Prèkè

De PNP denkt zeker dat het 30 april is

Amigoe

102E JAARGANG — NO.: 276

VRIJDAG 29 NOVEMBER 1985



ROY MARKES ...terugkeer...

Nieuws in vogelvlucht

ROME — Volgens de Italiaanse radio kruist een groot deel van de VS-6e vloot voor de kust van Libie, waarmee de VS reageren op het samentrekken van troepen aan de grens van Egypte. De spanning tussen Tripoli en Cairo is opgelopen na de kaping van het Egyptische vliegtuig en de bloedige ontknoping daarvan. Volgens Cairo is de kaping een Libische actie, wat men in Tripoli ontkent.

*****

PRETORIA — De 3 guerrillastrijders die een raket- aanslag hebben gepleegd op de belangrijke ZA-olieinstallatie in Sasolburg zijn op hun vlucht met een auto bij de grens met Swaziland onderschept en in een vuurgevecht gedood, aldus Pretoria. Een van hen was in 80 ook betrokken bij een aanslag op deze installatie waar olie uit steenkool wordt gehaald, welke wegens de olie- boycot van enorm belang is. Men vermoedt dat het een ANC- actie is. Er werden 4 tot 6 raketten afgevuurd maar zij troffen geen doel, werd gezegd. In het thuisland Bothswana kwamen 4 vermeende guerrillastrijders om bij een treffen met zwarte politie- officieren en raaken er 2 gewond. De 1e joodse organisatie tegen de apartheid werd opgericht. Er wonen 120.000 joden in ZA, van wie de helft in Johannesburg.

*****

GENEVE — Een akkoord is bereikt over de voorbereiding van de nieuwe Wereldhandelsronde binnen de Algemeen overeenkomst inzake tarieven en handel GATT. Een commissie moet uiterlijk juli met een agenda komen en moet in september aanbevelingen doen aan een voltallige ministersvergadering. Ook de handel in diensten kan worden besproken. De Derde wereld wilde deze sector buiten het overleg houden en de VS stonden er juist op om daarmee het groeiende protectionisme tegen te gaan.

*****

TOKIO — Als gevolg van sabotage kon op 21 spoorlijnen in Japan vanmorgen niet worden gereden. Van het signalerings- systeem werden kabels doorgesneden. Er werden 48 arrestaties verricht toen Molotovcocktails naar een station werden gegooid; 7 agenten raakten daarbij gewond. Miljoenen mensen strandden op weg naar hun werk en ook het wegverkeer kwam vast te zitten. Gisteren werd door 1100 spoorwegwerkers gestaakt omdat arbeidsplaatsen gaan verdwijnen. De sabotage is gepleegd door sympathisanten met de stakers.

*****

WELLINGTON — Nieuw Zeeland overweegt een nieuw openbaar onderzoek naar de aanslag op het Greenpeaceschip Rainbow Warrior. Daarmee zou het door de politie verzamelde bewijsmateriaal tegen 2 Franse geheime agenten openbaar worden. Parijs is bezig de veroordeelde DGSE- ers snel los te krijgen.

*****

NEW YORK — De VS hebben gedreigd het Anzus- pact op te zeggen als Nieuw Zeeland een wet aanneemt die het bezoek verbiedt van schepen die mogelijk kernwapens aan boord hebben. Het overleg tussen de VS en Nieuw Zeeland is in een impasse.

*****

HOUSTON — Het VS- ruimteveer Atlantis heeft de 3e communicatiesatelliet gelanceerd. Deze is niet verzekerd en moet 8 jaar actief blijven.

*****

WARSCHAU — In Polen zijn 2 politiemannen veroordeeld tot 3 en 1 jaar omdat zij tijdens de staat van beleg Solidariteits- activisten informeerden. De rector en het hoofd en zijn adjunct van de wiskunde- faculteit van de Gdansk- universiteit zijn van hun functie ontheven. De rector had bij de begrafenis van een student, die tijdens zijn aanhouding door de politie overleed, een vergelijking getrokken met de moord op Solidariteitspastor Popieluszko. Uit protest hebben 2 vice- rectors ook hun ontslag aangeboden.

*****

BEIRUT — Zweden sluit tijdelijk zijn ambassade in west Beirut wegens het voortdurende geweld. Werken wordt zo moeilijk, zei men.

*****

LONDEN — Amnesty heeft de EG gevraagd druk uit te oefenen op Iran om de reeks zinloze executies, oneerlijke processen en martelingen te doen stoppen. Volgens AI zijn er duizenden politieke gevangenen en oppakken op politieke gronden is aan de orde van de dag.

*****

DEN HAAG — Een onderneming gedijt het beste in een rechtsstaat en op internationaal niveau geldt hetzelfde voor multinationals. Bedrijven welke internationaal opereren hebben belang bij conflictbeheersing tussen de staten: bij internationale rechtsorde. Maar het is niet realistisch te verwachten dat het internationaal recht zich snel ontwikkelt, aldus de Shell- topman Wagner.

*****

TALRIJKE DOCUMENTEN AAN CHINA GELEVERD

Israel werkt mee met onderzoek maar laat diplomaten niet getuigen

Omvang schade VS- spionage- affaires aanzienlijk geacht

WASHINGTON — De vier Amerikaanse burgers die binnen enkele dagen zijn aangehouden op beschuldiging van spionage voor Israël, China en de Sovjet-Unie, blijven voorlopig achter de tralies. Diverse rechters wezen woensdagavond in alle gevallen vrijlating op borgtocht af. Amerikaanse deskundigen van de geheime dienst zijn van mening dat de schade van de los van elkaar staande affaires in het geheel nog niet is te overzien, maar aanzienlijk moet zijn.

De 63-jarige Larry Wu-Tai Chin, een voormalige werknemer van de Amerikaanse inlichtingen- dienst CIA, heeft vermoedelijk al sinds 1952 voor China gewerkt. Dit verklaarde functionarissen van het Openbaar Ministerie tegenover een rechter in Alexandria bij Washington. Via koeriers in Canada zou hij een grote hoeveelheid zeer geheime documenten hebben doorgegeven aan agenten van de Volksrepubliek. De omvang van Chins werk was zo groot dat de Chinezen per leverantie vermoedelijk wel twee maanden nodig hadden voor de vertaling. Chin, wiens "geest en hart" de afgelopen dertig jaar "in China waren gebleven", heeft in de Volksrepubliek een enorme bankrekening opgebouwd, aldus het Amerikaanse OM. Tijdens zijn werk voor de CIA "had Chin toegang tot geheim materiaal — topgeheim en hoger", zei hij.

De 44-jarige communicatie-expert Ronald Pelton heeft volgens een FBI- agent tijdens verhoor toegegeven geheim materiaal te hebben verkocht aan de Sovjet-Unie. Pelton, die tot 1980 werkte voor het Amerikaanse bureau voor de Nationale Veiligheid (NSA), zou Moskou hebben geïnformeerd over technieken voor het verzamelen van gegevens bij het NSA en mogelijk over Amerikaanse spionage- satellieten en afluister- posten. Advocaten van Pelton voerden voor de rechter in Baltimore, in de staat Maryland, aan dat de beklaagde tijdens het verhoor dronken was.

Bij de voorgeleiding van de marine- functionaris Jonathan Pollard en zijn vrouw Anne Henderson- Pollard getuigde een agent van de Federale recherche FBI in Washington dat de 31-jarige marine- man heeft erkend aan Israëlische regerings-functionarissen geheime documenten te hebben verkocht over wapen- systemen en de militaire sterkte van de Verenigde Staten en andere landen. Zijn vrouw wordt slechts beschuldigd van het onrechtmatig bezit van geheime documenten.

Israël heeft donderdag zijn "volledige samenwerking" met de Verenigde Staten beloofd bij het onderzoek naar een spionage- schandaal waarbij twee Israëlische diplomaten zijn betrokken. De Israëlische autoriteiten weigeren overigens de twee Israëlische diplomaten die zijn betrokken bij de affaire- Pollard, als getuigen te laten verhoren in het kader van het Amerikaanse justitiële onderzoek. Dit heeft de Israëlische televisie donderdagavond gemeld na een zitting van het kernkabinet onder leiding van premier Peres. De Israëlische regering stemde er wel mee in de documenten die Israël via Pollard heeft verkregen aan de Verenigde Staten te retourneren. Voorts zal Israël de bevindingen van het eigen onderzoek naar de affaire doorgeven aan de Amerikaanse justitiële autoriteiten.

"We zullen ons niet laten betrekken in het Amerikaanse justitiële proces", verklaarde Peres voor de Israëlische televisie. "In Israël, treden wij op krachtens het Israëlische recht". De premier verklaarde dat Israël een onderzoek instelt naar de zaak van Jonathan Pollard, een 31-jarige analyst van Joodse afkomst, bij de inlichtingen- dienst van de Amerikaanse marine, en daaruit de "noodzakelijke conclusies zal trekken om misstappen in de toekomst te voorkomen". Premier Peres maakte duidelijk dat het onderzoek moet voorkomen dat Israël opnieuw wordt betrokken bij een dergelijke affaire, die afbreuk kan doen aan de vriendschappelijke banden met de Verenigde Staten.

Functionarissen van de Amerikaanse ambassade in Tel Aviv kleineerden donderdag de berichten over spanningen met Israël over het spionage- geval. Ze zeiden dat Israël meewerkt met het Amerikaanse onderzoek.

De politieke correspondent van de Israëlische staatsradio, Shimon Schiffer, meldde eerder dat de regering- Reagan kwaad is dat Israël de diplomaten had teruggeroepen. Maar een functionaris van de VS- ambassade verklaarde: "De Amerikaanse leiding is onder de indruk dat Israël de zaak tot op de bodem wil uitzoeken. "Israëlische leiders zijn net zo geschokt als wij. Het laatste wat zij willen is de betrekkingen met de VS schade toebrengen".

Oecumene in tel in Rome:

Secretariaat van Eenheid wordt mogelijk congregatie

ROME — Het Vaticaanse orgaan dat zich met de oecumene bezig houdt wordt mogelijk opgewaardeerd en van secretariaat omgezet in een congregatie. Een Vaticaanse congregatie is te vergelijken met een ministerie of departement. Kardinaal Jo Willebrands die het secretariaat voor de Eenheid leidt kreeg tijdens de buitengewone bisschoppensynode de nodige lof toegezwaaid.

De kardinaal- aartsbisschop van Addis Abeba, Paulos Tzadua, heeft melding gemaakt van de plannen voor de verheffing van Willebrands secretariaat. Het voorstel daartoe is gedaan tijdens de recente vergadering van de kardinalen, voorafgaande aan de bisschoppensynode welke op het ogenblik aan de gang is. Op de kardinalen- vergadering is gesproken over een reorganisatie van het centrale bestuursapparaat van de katholieke kerk, de curie. Het omzetten van het Eenheidssecretariaat in een congregatie is volgens de Ethiopische kardinaal een teken van waardering en van de «onvervangbare noodzaak van dit secretariaat voor het oecumenische werk». Kardinaal Tzadua wenste zijn collega Willebrands hiermee geluk, die sinds de oprichting ervan in 1960 aan dit secretariaat verbonden is geweest, eerst onder kardinaal Bea SJ en later zelf als hoofd ervan. De Nederlandse kardinaal is trouwens een der drie voorzitters van de synode- vergadering.

Eerder kreeg kardinaal Willebrands al lof toegezwaaid door de Jamaicaanse aartsbisschop mgr Samuel Carter SJ. Ook de voorzitter van de Ierse bisschoppen- conferentie, kardinaal Tomas D'Fiaich prees het secretariaat van de Eenheid als een bruggenbouwer tussen de katholieke kerk en de andere christelijke kerken. De Ierse kardinaal bleek ook voorstander van de verheffing van het secretariaat tot congregatie.



WILLEMSTAD — Uit protest tegen het feit dat zeven Antilliaanse partijen voor de uitsluiting van de PNP uit de nieuw te vormen regering lijken te hebben gekozen, begon vanmorgen deze partij met een strikjes- actie. In wagens van de PNP, behangen met leuzen waarin het protest nog eens extra kenbaar wordt gemaakt, reden vandaag partij- leden rond en deelden aan PNP-sympathisanten tot strikjes verwerkte groene lintjes uit. Van die lintjes- regen maakte een groot aantal aanhangers van de partij van premier Maria Liberia- Peters dankbaar gebruik.

Levende baby in vrieskamer bijgezet

TEL AVIV — Een negentien dagen oude baby is in het dorpje Jenin op de bezette westelijke Jordaanoever in Israel overleden aan de gevolgen van een ernstige vergissing. Het kind was door zijn moeder naar het ziekenhuis gebracht twee weken geleden. Op een gegeven ogenblik stelde de behandelende arts vast dat het kind was overleden en gaf opdracht het lichaam naar de vrieskamer van het lijkenhuis over te brengen. Toen de familieleden de volgende dag langs kwamen om het kindje nog eens te zien constateerden zij echter dat de baby nog leefde. Daarna hebben de medici geprobeerd de levensgeesten op te wekken. Maar na twee uur overleed het kind. De zaak kwam pas aan het licht toen de moeder zich enige dagen na de dood van het kind bij de politie kwam beklagen. Er is toen een onderzoekcommissie gevormd. De politie acht nalatigheid van de dienstdoende arts aanwezig. De naam van het slachtoffertje is niet bekend gemaakt.

In Argentijnse kraamkliniek: 19 pasgeborenen overleden

BUENOS AIRES — In een kraamkliniek in de Argentijnse stad Cordova zijn in de afgelopen twee maanden negentien pas geboren babies overleden. In verband daarmee is van de kant van Volksgezondheid een onderzoek begonnen. De kliniek valt onder de universiteit van Cordova. Waarschijnlijk is er sprake van een infectiehaard welke men niet eerder in de gaten heeft gekregen.

Productie en gebruik van bestrijdingsmiddelen

FAO: strengere eisen ten aanzien pesticiden

ROME — De voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties, de FAO, heeft zijn twee-jaarlijkse conferentie in Rome besloten met het uitvaardigen van nieuwe richtlijnen voor de productie en het gebruik van bestrijdingsmiddelen. De organisatie, waarbij 159 landen zijn aangesloten, maakte donderdag verder bekend dat een zogenoemd "pact voor gegarandeerde voedselverschaffing" is gesloten. Hierin verplichten de FAO-lidstaten zich "alle mensen op welk tijdstip dan ook toegang te verschaffen tot de noodzakelijke voedingsmiddelen.

De nieuwe FAO-codex voor het gebruik van bestrijdingsmiddelen bevat richtlijnen voor de productie, het gebruik en de kwaliteit van bestrijdingsmiddelen wat betreft giftigheid, verpakking en dosering. De voedsel- en landbouworganisatie hoopt de producenten van pesticiden hiermee te dwingen tot het verstrekken van verantwoorde gebruiksaanwijzingen, terwijl de gebruikers van bestrijdingsmiddelen deze hierdoor hopelijk doelmatiger gaan gebruiken.

In de bijna drie weken durende besprekingen van de FAO-lidstaten in de Italiaanse hoofdstad was de honger in de wereld, en in het bijzonder in Afrika, een van de hoofdonderwerpen. De organisatie formuleerde dan ook verschillende oproepen aan de industrielanden waarin gevraagd wordt om meer hulp. Overigens is de ondertekening door de lidstaten van het "Voedselpact" niet bindend, omdat er volkenrechtelijk geen strafmaatregelen mogelijk zijn als een van de ondertekenaars deze verplichting niet nakomt.

In Rome werd verder de Tunesische minister van Landbouw, Lassaad Ben Osman, tot nieuwe voorzitter van de FAO-raad gekozen. Deze raad, waarin 49 landen zijn vertegenwoordigd, fungeert als dagelijks bestuur van de VN-organisatie. Voor het eerst werd de begroting van de raad voor de komende twee jaar zonder al te veel discussie aangenomen. In de begroting zijn uitgaven voorzien van 437 miljoen dollar, wat reëel neerkomt op een stijging van 1,1% ten opzichte van de begroting van de afgelopen twee jaar.

Brazilië gaat overheidstekort verder te lijf

Argentinië zegt nee tegen schuldenplan van Baker

BRASILIA/BUENOS AIRES — Brazilie heeft nieuwe economische maatregelen aangekondigd om het overheidstekort terug te dringen. De overheidsschuld is de belangrijkste bron van inflatie. Argentinie heeft ondertussen laten weten dat men het plan-Baker verwerpt, dat is opgesteld met het oog op de schuldenlanden. De bedoeling was geweest dat Argentinie als proefgebied zou fungeren om te zien hoe dit plan uitwerkte. Brazilie en Argentinie behoren tot de grote schuldenlanden van Latijns Amerika.

Het overheidstekort van Brazilie bedraagt op het ogenblik 2,5 procent van zijn Bruto nationaal product (het totaal van alle geproduceerde goederen en diensten). De maatregelen moeten dit met 0,5 procent terugdringen in 1986. Dit wil men bereiken via verdere beperkingen van de overheidsuitgaven met één miljard dollar, een verlaging van de rentetarieven op overheids- obligaties, wat 2,2 miljard dollar moet opleveren en een belastingverhoging voor de ondernemingen en degenen met hogere inkomens, welke volgens minister van Financien Dilson Funaro drie miljard dollar extra kan opleveren. De inflatie bedroeg in oktober 217 procent op jaarbasis en lijkt nog verder toe te nemen. Ondanks de bezuinigingen blijft nog één- derde deel van de totale overheidsuitgaven in 1986 ongedekt. De overheidsschuld bedraagt bijna honderd miljard dollar en is nagenoeg even groot als de buitenlandse schuld.

Bij monde van minister Antonio Trocolli van Binnenlandse zaken heeft Argentinie laten weten dat het er niets voor voelt te fungeren als proeftuin voor het plan- Baker. De bewindsman zei in een toespraak tot het Argentijnse bedrijfsleven dat men nooit akkoord zal gaan met «het toegankelijker maken van zijn economie, met lagere invoertarieven of met het verwijderen van de controle op de wisselkoers». Dit zijn net de voorwaarden welke het plan-Baker stelt om in aanmerking te komen voor extra kredieten door de internationale banken.

Argentinie leek geschikt als proefgebied voor het schuldenplan van de Amerikaanse minister van Financien omdat men in de Verenigde Staten onder de indruk was gekomen van de manier waarop Buenos Aires kans zag zijn inflatie drastisch de kop in te drukken waartoe lonen en prijzen werden bevroren, een nieuwe munt werd ingevoerd enz. Het Baker- plan houdt in dat de internationale banken extra kredieten verstrekken aan de ontwikkelingslanden zodat deze hun economische groei kunnen bevorderen. In ruil daarvoor moeten de Derde wereld- landen dan wel aan genoemde voorwaarden voldoen. Het plan- Baker omvat ook het bevorderen van de privatisering van staatsbedrijven en het aanmoedigen van buitenlandse investeringen. Ook dit zijn zaken waar Argentinie niets voor voelt.

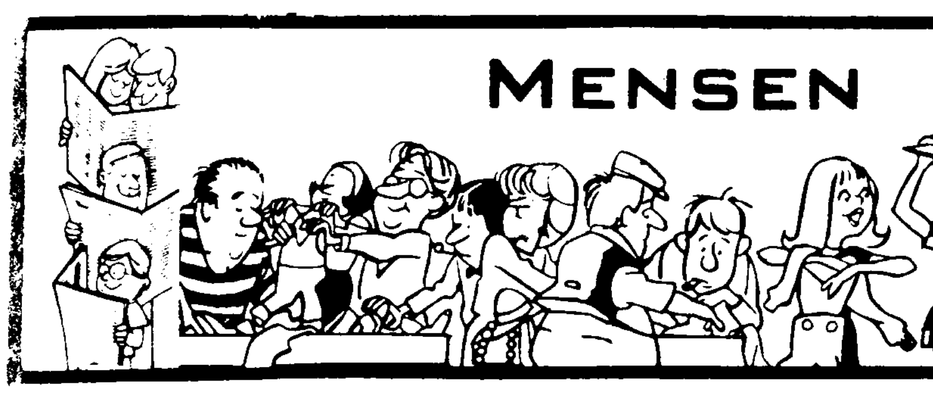
Jongeren bij rellen Haiti gedood

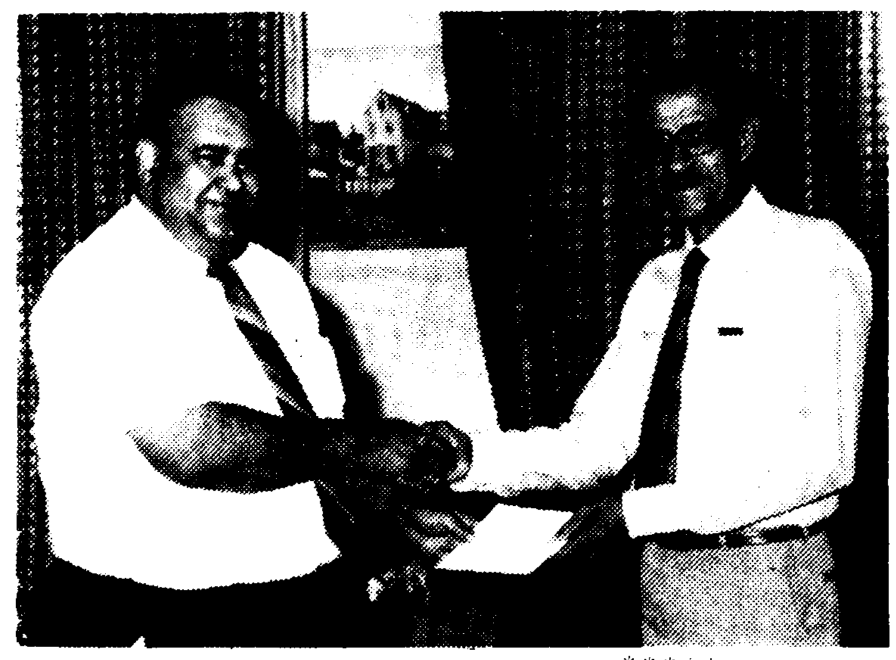
PORT AU PRINCE — Bij rellen in Haiti zijn vier doden gevallen. Er raakten talrijke mensen gewond. Dit gebeurde in de armoewijk van de havenstad Gonaives.

De betogingen begonnen vreedzaam in deze derde stad van Haiti welke op 152 kilometer van de hoofdstad Port au Prince ligt. Jonge werklozen en studenten droegen borden met opschriften waarop de armoede en de ellende werden aangeklaagd en waarop veranderingen werden geeist. Men trok door de armoewijk Raboreau. Uiteindelijk kwam het tot een treffen met de politie, aldus betrouwbare kringen. Daarbij werden vier jongeren gedood. Drie van hen zeker door kogels van politie en soldaten. Er vielen ook vier zwaargewonden en nog tientallen lichtgewonden.

Veiligheidstroepen openden namelijk het vuur op de betogers toen geen gevolg was gegeven aan de opdracht zich te verspreiden. De demonstranten daagden de soldaten en de politiemannen uit met Schiet op ons, doodt ons, maar we zijn er. Zo berichtte een radiostation. In de radio uitzending was ook te horen dat de betogers riepen de armoe beu te zijn. Zij lieten weten dat zij daarmee niet verder konden leven. Via de regeringsradio verklaarde de minister van Binnenlandse zaken en Binnenlandse veiligheid Jean- Marie Chanoine, dat de betoging was georganiseerd «door beroeps- opruiers met subversieve doeleinden». Hij kondigde aan dat de overheid de organisatoren zal opsporen.

Het is niet voor het eerst dat in Gonaives wordt betoogd. Op 30 oktober deden er zich al rellen voor toen een jongeman was aangehouden die banden onderhield met de oppositie. In mei 1984 was het er ook onrustig en vielen er verschillende gewonden. Haiti is een van de armste landen van de wereld. Ook in democratisch opzicht is het een armoe- gebied.





EDDIE PIETERSZ HEILLIGERS herdacht onlangs dat hij 40 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. De jubilaris vervult de funktie van hypotheek- bewaarder. Op de foto het moment waarop Minister van Financiën, Gilbert de Paula, de bekende enveloppe overhandigt.

*****

TWEE HOGE AMBTENAREN van het staats- comité voor internationale economische betrekkingen zijn onlangs in de Sovjetunie geëxecuteerd. De twee functionarissen waren in verband met een omkoop- affaire ter dood veroordeeld. Zij hadden in de periode 1977- 1982 ongeveer 800.000 gulden aan smeergeld aangenomen. De criminaliteit in de Sovjetunie vertoont een dalende lijn. In de jaren zeventig was er "op heel wat plaatsen" een toeneming van de misdaad te constateren, die werd toegeschreven aan de zwakke strijd tegen drankzucht en alcoholisme. In de eerste tien maanden van dit jaar is het aantal misdrijven met vier procent gedaald. En na de afkondiging van de nieuwe anti- alcohol- wetgeving is de zware criminaliteit in de maanden juli tot en met oktober zelfs met tien procent gedaald.

*****

Een Oostenrijkse WIJNHANDELAAR is door de rechtbank tot twee- en - een half jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij ongeveer 200.000 liter wijn had aangelengd met di- enthyleenglycol. Deze chemische stof dient als zoetmaker, waardoor ermee aangelengde wijn voor een hogere prijs verkocht kon worden. Bij een te hoge dosering van de stof kan vergiftiging optreden. De schade die de knoeierij veroorzaakt heeft werd op ruim een miljoen gulden geschat. De Oostenrijkse politie heeft onlangs de 70e arrestatie verricht in de nasleep van het wijnschandaal dat afgelopen zomer de voorpagina's van binnen- en buitenlandse kranten haalde. De jongste arrestant wordt ervan verdacht 300.000 liter wijn te hebben "verbeterd" door er 700 kilo "distof" aan toe te voegen. Ook zou hij een verboden stof in de wijn hebben gedaan om die langer houdbaar te maken.

*****

Een gezin in het Nederlandse Etten- Leur heeft zes jaar lang zonder vergunning in een grotendeels ondergrondse woning gehuisd zonder dat iemand dat doorhad. Pas onlangs hebben ambtenaren van de gemeente het huis ontdekt. De woning staat in het landelijk buitengebied van Etten- Leur en is gebouwd door een voormalig student van de MTS en Kunstacademie en zijn vriendin. Zij maakten het huis verzonken in de bodem en bedekten het met de enorme hoevelheid aarde die vrijkwam bij het maken van een afgraving waarin de man boomstammen bewaart. Die stammen verwerkt hij in een houtzagerij annex meubelmakerij die eveneens zonder vergunning bij de woning staat. Door uitbreidings- plannen is de gemeente verrast door de opmerkelijke vondst. De man heeft de gemeente aangeboden om zijn houtzagerij af te breken en te verplaatsen, als de unieke woning gehandhaafd mag blijven. De ambtenaren hebben hun waardering uitgesproken over de manier waarop hij het honderd vierkante meter onderaardse huis heeft geconstrueerd uit grote keien en houten steunberen.

*****

Een Amerikaans MEISJE van twee- en- een half jaar heeft in alle kalmte telefonisch om hulp gevraagd, toen haar broer van 17 van de trap gevallen was en zich niet meer bewoog. Het meisje, Shantelle McGuen, had het nummer nul gedraaid en een telefoniste gekregen die de verbinding met de politie maakte. Daar vertelde de mevrouw aan het schakelbord, dat men het kind twintig minuten aan de praat gehouden had om erachter te komen waar vandaan het belde. Dat had het niet weten te vertellen. Broer Billy werd naar het ziekenhuis gebracht, waar hij bij zijn positieven kwam.

*****

Toen de BURGEMEESTER van de blanke Zuidafrikaanse stad Pretoria onlangs aan negen KLEURLINGEN toestemming gaf de vergadering van de blanke gemeenteraad op de publieke tribune bij te wonen, ontstond er chaos. De toeschouwers hadden belangstelling voor een debat over de woon- omstandigheden in de stadswijk "Eerstehulp' waar uitsluitend kleurlingen wonen. Leden van de conservatieve en "nasionale partij" maakten bezwaar tegen hun aanwezigheid. Acht gemeenteraads- leden verlieten de zaal nadat burgemeester Piet Krüger had uitgemaakt dat "zij het volste recht hebben om aanwezig te zijn", ook had de burgemeester een protest van deze raadsleden afgewezen, dat de kleurlingen "niet correct gekleed" waren. Nadat deze leden de vergadering verlaten hadden, stemden de overgebleven raadsleden voor een voorstel een nieuw aangelegde parkeer- plaats in de stad open te stellen voor zwarte inwoners. Het hoofd van de verkeerspolitie heeft berichten bevestigd dat blanke auto- mobilisten niet bekeurd kunnen worden door zwarte en kleurling- agenten. Hij zei dat zwarte en kleurlingpolitiemensen opdracht hebben, geen blanke weggebruikers te controleren of te verbaliseren. Dit ongeacht de vraag welke verkeers- overtreding zij begaan hebben.

*****



Vier TITELS van de neef van Koningin Elizabeth van Engeland, de graaf van Lichtfield zijn onlangs met nog 36 andere titels zijn in Londen voor ruim 1.425.000 gulden van de hand gegaan. Veel "Lordships of Manors" titels gingen naar buitenlanders. Een manor is een stuk land dat de kroon weggeeft aan een verdienstelijk man als erfstuk voor hem en zijn erfgenaam. De kopers kregen geen bezitting of het recht om het predicaat "Lord" te voeren, noch ook een zetel in het Hogerhuis. Wat zij wel kregen was een verzameling oude documenten en het recht om zich "Lord of the manor" te noemen. Een aantal van de kopers zag de aankoop als een belegging en anderen als een middel om zich in de geschiedenis in te kopen. De in Kenya geboren Tahir Khan- Lodhi, die voor 45.000 gulden "Lord of the manor of Bentley" werd zei: "Het is prettig om een stuk Engelse geschiedenis in bezit te hebben". In 1651 bracht koning Karel II om de een of andere reden de nacht in een eikeboom op het terrein van de manor door.

*****

Chinese ONDERZOEKERS hebben uit een mengsel van wormen en alcohol een drank gebrouwen die koorts vermindert, rimpels wegneemt en ook nog gebruikt kan worden als smaakmaker in borrel, cola en cake. Dit nieuwe medicijn wordt wondermiddel genoemd. Het is ontwikkeld door scheikundigen van de Hogeschool voor de lichte industrie in Sjanghai. De vloeistof is reukloos, heeft geen bezinksel en kan enkele maanden bij normale temperaturen worden bewaard. Zij wordt vervaardigd door aardwormen in alcohol te distilleren. Een van de onderzoekers verklaarde dat de drank medische toepassingen heeft. Als tegengif en bij de behandeling van acute koorts. Aardwormen- drank is ook een hoogwaardige voedingsstof die aan alcoholische dranken, limonades en zelfs cakes kan worden toegevoegd. Het middel kan tevens voor verzorging van de huid worden gebruikt.

*****

De voormalige rock- zangeres CATHY SMITH, die heeft gezegd dat zij kort voor diens dood, de komische acteur JOHN BELUSHI cocaïne en heroïne gaf, moet terechtstaan wegens moord en 13 andere strafbare feiten in samenhang met het verschaffen van drugs aan de acteur. Als zij schuldig wordt bevonden kan zij worden veroordeeld tot minimaal vijftien jaar gevangenisstraf en maximaal levenslang. De 34- jarige Belushi, ster in films als "Animal House" en "The blues brothers" en een Amerikaanse televisieserie "Saterday night live" werd in maart 1982 in een hotel in Hollywood gedood door een fatale dosis drugs. In een interview verklaarde Smith dat zij de acteur na een avond van drugsgebruik de "genadeslag" gaf met een combinatie van heroïne en cocaïne. Smith wordt juridisch bijgestaan door advocaat Weitzman, die met succes de auto- fabrikant John de Lorean heeft verdedigd tegen een drugsbeschuldiging.

*****

Portofoons voor Colombiaans Rode Kruis

LEIDSCHENDAM — Nederland heeft 24 portofoons ter waarde van vijftigduizend dollar naar Colombia gestuurd voor het Rode Kruis. Men heeft deze nodig bij de hulpverlening aan de slachtoffers van de vulkaanuitbarsting van de Nevado del Ruiz en de daarop gevolgde modderramp.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Desperately seeking Susan* (alle leeft.); 22.00 uur *Brewsters Millions* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 + 20.00 uur *De Guejo* (18 jr.); 24.00 uur *Three the hard way* (18 jr.).

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Battle of the planets; 17.15 Dance fever; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chiki; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»: 19.15 Informe Deportivo; 19.30 America's Top Ten; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «Inspirashon nobo di un generashon biew»; 21.30 Stationary ark; 22.00 Show di Job; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek: 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel: 21.30 Estreno (Success); 23.30 Sluiting.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST
30 november 1985 vanaf 08.00 uur t/m 1 december 1985 om 08.00 uur
Dokter Lutchman, Spreekkamer: Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880 b.g.g. 625822/625614.
1 december 1985 vanaf 08.00 uur t/m 2 december 1985 om 07.00 uur
Dokter Rauchbaar, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosaweg 34, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.0-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero- Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST
20 november 1985 vanaf 18.00 uur t/m 2 december 1985 om 06.00 uur
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana- Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales- Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRIKT BANDABAO
29 november 1985 vanaf 18.00 uur t/m 1 december 1985 om 07.00 uur
Dokter Hernandez, Spreekkamer Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641442 b.g.g. 625822/625614.
1 december 1985 vanaf 07.00 uur t/m 2 december 1985 om 06.00 uur
Dokter Spong
Spreekkamer:
Barber, tel.: 641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur.
Tera Cora, Kaya Porfido 24, tel.: 648572; spreekuren: 11.15-12.00/18.15-19.00 uur. spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822 / 625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez en Spong)

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 625475 / 74314, pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Vete inaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

VERLOF BEGRAFENIS
30 november: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.

ZATERDAG
DIVERSEN
CULTURELE ZAKEN: 08.00-18.00 uur «Plasa di Arte» - Postkantoor-terrein, Punda.

CURAÇAOS MIDDELBARE SCHOLIEREN ORKEST (CUMISCO): 20.30 uur de première - De Tempel.

ZONDAG
DIVERSEN
KOMUNIKASHON HUBENIL KATOLIKO (KOHUKA): 16.00-20.00 uur manifestashon hubenil - Suffisantstadion.

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO: 10.00-16.00 uur fundraising bazar - schoolplein t/o CCC.

PUBLIC RELATIONS: 10.00-14.00 uur viering Onderwijsdag - Club Suvek, Van Engelen (sprekers: R. Casseres gezh., mevr. R. Reuijl-Raven ged. Onderwijs en dr. Pietersz v.d. Universiteit van Groningen).

KOMITE BAN YUDA COLOMBIA TAMBE: «Ban Topa» met radioton voor hulp aan Colombia - Rust & Burgh.

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE (Pietermaaiweg 84, 1e verdieping): openingstijden maandag en woensdag van 17.30-19.30 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (**bezoekuren**) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (**bezoekuren**) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00 / 14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Schrijnwerkerstraat 14, zijweg Breedestraat, Otrobanda: open dagelijks van 09.00-18.00 uur; dinsdag en zondag gesloten.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

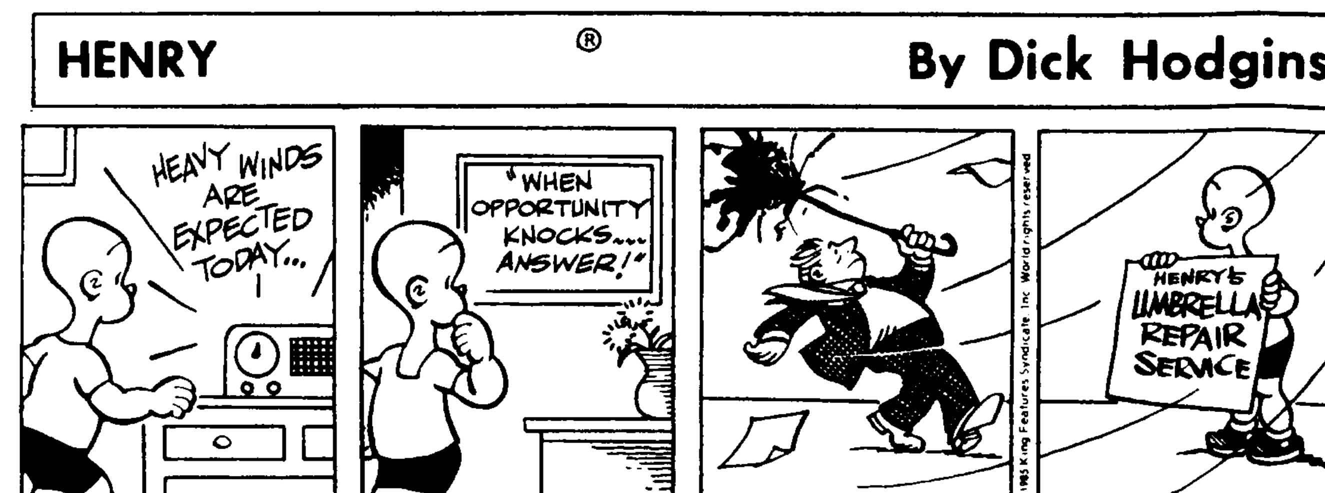
Heer Bommel en het Donkerebomenbos door: Marten Toonder

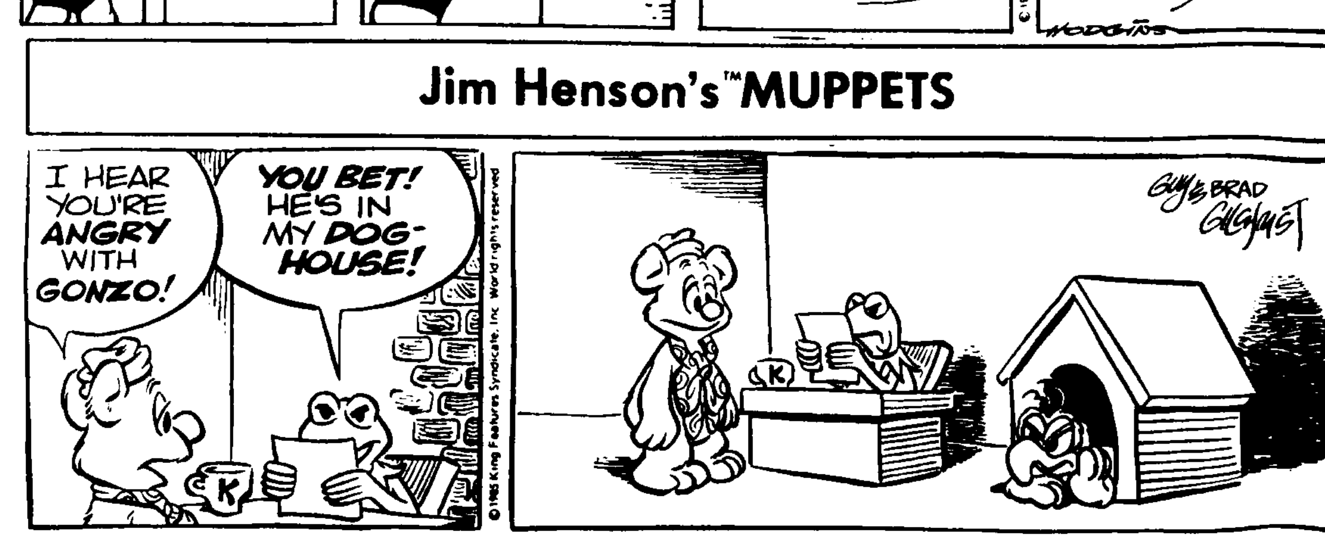


01682 — Toen Joost naar buitentrad om zich naar de bushalte te begeven, keek heer Bommel hem vanaf het bordes na.
"Aan hem heb ik ook niets," sprak hij fronsend tot zichzelf. "Slappe thee en lege praatjes; maar warmte en meegevoel, ho maar! En als hij me nog een keer laat welnemen, wordt het me te veel..."
Tobberig daalde hij de stoep af en betrad het gazon, waar de wind dorre bladeren overheen joeg. Verwaaide bloemen bogen zonder levenslust in het gras of lagen geknakt ter aarde, zodat het hem droevig te moede werd.

"Door de koude verwelkt, en in de knop gebroken", prevelde hij. "Net als ik. Ach, het is heel vreselijk om één met de natuur te zijn..."

Met nietsziende blik schuifelde hij steeds verder van de voordeur af, en dat werd gezien door de beide zwevers, die we al eerder hebben opgemerkt. Ze stonden verscholen achter een dikke boom, even buiten de tuin, en Rippe stiet een goedkeurend gebrom uit.
"Het kan niet beter", fluisterde hij. "Dat is meneer zelf, en hij heeft de deur open laten staan. Als jij hem nu een poosje aan de praat houdt, ga ik naar binnen."
"Maar we weten niet hoeveel daar nog meer wonen", zei het meisje, een beetje ongerust. "Als die je in de gaten krijgen..."
"Dan maak ik gehakt van ze", zei Rippe met een ruw lachje. "Maak je over mij geen zorgen, mijn vogeltje. Denk liever aan je eigen werk. Vertel hem de waarheid zodat horen en zien hem vergaan".









Prominente sprekers present op 13, 14 december

Antillen tussen grootmachten: centrale thema op UNA-congres

WILLEMSTAD — De geo-politieke en economische rol van de Antillen zoals die door de Venezolaanse-, Nederlandse- en VS- bril gezien wordt. Dit thema zal centraal staan tijdens een symposium dat op 13 en 14 december door de UNA georganiseerd wordt. Prominente sprekers uit die landen, evenals de vier ex- premiers Isa, Evertsz, Pourier en Martina zullen tijdens dit congres in Willemstad "hopelijk meer duidelijkheid bieden over deze materie", deelde gisteren de coördinator van het project, dr Marcha, mee. Het symposium is de eerste activiteit in het kader van een groots opgezet UNA- onderzoekproject, "Nos futuro." Het streven van de UNA is aan de hand hiervan rond juni volgend jaar een einddocument in boekvorm te publiceren, met daarin "duidelijke beleidslijnen voor de overheid."

Een gevoel van moedeloosheid in de gemeenschap, ten tijde van de dreigende Shell- sluiting, was voor de UNA aanleiding dit project op te zetten. Een groot aantal deelgebieden, waaronder het politieke systeem, de monetair- financiële situatie, het openbaar bestuur en de openbare financiën als ook de rol van de overheid in de gemeenschap, zullen aan bod komen. Dit zal middels lezingen, symposia en (besloten) workshops plaats vinden. Aan dit project wordt door vooral niet overheid- gebonden (buitenlandse) deskundigen gewerkt. Een samenvatting van hun 'papers' zal de basis vormen voor het einddocument met aanbevelingen, dat tot besluit van het project aan de overheid aangeboden zal worden. Zo verklaarden gisteren UNA- rector drs mr Reinders en dr Marcha, die eveneens aan de universiteit verbonden is.

De geo- politieke situatie van de Antillen zal als eerste onderwerp aan de orde komen. De Venezolaanse ex- minister van Buitenlandse Zaken, prof Morales Paul zal het Venezolaanse (politieke) standpunt toelichten. Namens politiek Den Haag zullen het PvdA- Kamerlid dr Vermeend namens de oppositie drs De Graave, kamerlid voor de VVD namens de overheidspartijen, aanwezig zijn. De Amerikaanse prof Cline, die in het verleden voor de VS- regering onderzoeken heeft gedaan in deze regio, zal het Amerikaanse standpunt uit de doeken doen. Cline is verbonden aan het 'Centre for strategic studies and international relations' van de Georgetown universiteit in Washington DC. Ex- minister Morales Paul is van februari 1984 tot maart dit jaar bewindsman geweest onder president Lusinchi van Venezuela. Dr Vermeend is op de Antillen evenmin een onbekende: hij is in het verleden regerings- adviseur geweest, terwijl hij momenteel als Kamerlid ondermeer zitting heeft in de Kamercommissie voor Antilliaanse zaken. De vier voormalige Antilliaanse premiers zullen aan de hand van de redevoering commentaar kunnen geven, terwijl ook een panel- discussie met het publiek zal plaats vinden. De opening wordt verricht door de huidige premier Liberia- Peters.

Hoewel de organisatoren van dit evenement gisteren toegaven dat de sprekers dit toch vrij gevoelige onderwerp waarschijnlijk niet zomaar haarfijn uit de doeken zullen kunnen doen, meent men dat het feit dat de gasten "op persoonlijke titel" naar de Antillen komen, een positief effect zal hebben. Daarnaast is een symposium over dit onderwerp volgens coördinator Marcha altijd zinvol, omdat de situatie momenteel erg onduidelijk is. "De beleidslijnen jegens de Antillen zijn in dit stadium helemaal niet duidelijk en worden alleen tijdens crises kenbaar gemaakt. Mogelijk zal hierin na het symposium verandering komen", aldus Marcha, gistermiddag tijdens een persconferentie. De lokale 'Institute for financial and fiscal studies' heeft de totstandkoming van het congres mogelijk gemaakt. Inschrijvingen tegen betaling van 35 gulden kunnen voor 10 december plaats vinden bij de administratie van de UNA.



Markes slechts tijdelijk uit de politiek

WILLEMSTAD — Het komende afscheid van voormalig MAN- lid Roy Markes als voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, zal voor hem slechts een tijdelijke periode van politieke inactiviteit inluiden. Markes is namelijk alleszins van plan in de politiek terug te keren.

Op 31 december van dit jaar stapt Markes, die als lid van de oppositie- partij MAN een zetel in de Staten kreeg, op als voorzitter van het Antilliaanse parlement. Hij is evenwel vastbesloten in de actieve politiek terug te komen, zo verklaarde hij deze week tegenover de Amigoe. Wanneer die terugkeer kan worden verwacht, wilde Markes, wiens breuk met de MAN aanleiding vormde tot het vallen van het kabinet- Martina, nog niet openbaren. Dat zijn afwezigheid uit het Curaçaose politieke gebeuren van tijdelijke aard is, benadrukte hij daarentegen wel.

Markes verklaarde ondanks het feit dat hij daarvoor door verschillende partijen was benaderd, om ondermeer persoonlijke redenen besloten te hebben niet aan de afgelopen Staten- verkiezingen te zullen deelnemen. De duur van zijn afwezigheid zal worden bepaald door verschillende factoren, zei hij desgevraagd. Over het karakter van deze factoren wilde hij echter niet in details treden. Wanneer hij deze factoren in hun totaliteit had bekeken, zou hij pas de beslissing nemen over het tijdstip van zijn terugkeer in de politiek, besloot Markes.

Prof mr Ten Berge:

Vriendjes- politiek: gevaar voor welvaart

WILLEMSTAD — Overheidsbesluitvorming dat uitsluitend of mede bepaald wordt door vriendjespolitiek, politieke verwantschap of angst voor wat de directe omgeving van de ambtsdrager ervan zal zeggen, vormt een bedreiging voor de welvaart en de ontwikkeling van de samenleving. Naast het scheppen van zg beginselen van behoorlijk bestuur zijn de mogelijkheid van administratieve rechtspraak tot stand moeten komen. Dit laatste, om de burger extra bescherming te bieden.

Dit verklaarde gisteravond prof mr Ten Berge tijdens een lezing op de universiteit van de Nederlandse Antillen. Mr Ten Berge, hoogleraar in Utrecht, is momenteel als gastdocent aan de juridische faculteit van de UNA. In zijn redevoering, "Beginselen van behoorlijk bestuur in de Antilliaanse rechtspraak", wees de Nederlandse docent op het belang van "behoorlijkheid" en "voorspelbaarheid" bij de overheidsbesluitvorming. Hij waarschuwde voor vriendjespolitiek en noemde een aantal beginselen die ook binnen de Antilliaanse situatie zouden kunnen passen: bevoegdheids- beginsel, wetmatigheids- beginsel specialiteit- en wetmatigheidsbeginsel, beginsel van stelselmatigheid en beginsel van gegeven woord. Deze beginselen, zei Ten Berge, bevorderen de voorspelbaarheid, de zekerheid en de behoorlijkheid van overheidshandelen.

Aangezien beginselen alleen onvoldoende zijn, moeten lichamen geschapen worden die waarborgen dat de beginselen ook gehandhaafd worden. De wetgever zou in zijn wetgeving meer aandacht moeten schenken aan regels voor besluitvorming, terwijl de bestaande rechtelijk macht expliciet de taak van administratieve rechtspraak zou moeten krijgen, beweerd de spreker. Ten Berge noemde een aparte rechtspraak voor beroepen tegen overheidsbesluiten. Dat zal de kwaliteit van de besluitvorming van de overheid vergroten evenals de bescherming van de burger.

Situatie werknemers iets zonniger:

Twee Hendersonpanden geven goede opbrengst

WILLEMSTAD — De voormalige werknemers van Henderson krijgen vandaag, als voorschot op het alsnog uit te betalen salaris, hun geld over de maand oktober. Dat zij ook de overige maanden, waarover de rechter nog een uitspraak moet doen, uitbetaald krijgen, is zeer waarschijnlijk.

Dit verklaarde vanmorgen een zeer opgewekte curator Huizing die het "zeer zonnig inziet voor de werknemers." De rechter heeft nog geen uitspraak gedaan over de ontslagdatum van de Henderson- werknemers. In afwachting daarvan besloot advocaat Huizing, gezien de verkoopprijs van twee panden, tot uitbetaling van één maand- salaris over te gaan. Alle werknemers hebben een brief ontvangen waarin meegedeeld wordt dat ze vandaag op zijn kantoor terecht kunnen voor uitbetaling van het geld, aldus verklaarde de advocaat.

Inmiddels zijn twee panden (Henderson Centrum en Henderson Rio Canario) verkocht aan de groep Ribeiro/ Pita, een groep van vijf lokale mensen. Het bedrag van 2.002.000 gulden dat de curator hiervoor ontvangen heeft, is hoger dan men gedacht had. De verkoop werd enigszins vertraagd door een kort geding dat de zaak Central Madeirense tegen de curator had aangespannen. Madeirense meende dat zij recht had op de koop van de twee panden omdat, naar zeggen van Madeirense, de overige bieders geen bankgarantie konden overleggen. Omdat deze stelling op de eerste plaats zeer voorbarig was en er bovendien geen bankgarantie vooraf vereist was, zijn de panden, zoals advocaat Huizing vooraf reeds gesteld had, naar de hoogste bieder gegaan.

Met het ontvangen geld is de schuld bij de ABN vereffend. Nu rest er nog een schuld van 5 ton bij de Barclays Bank, waarna de werknemers aan bod komen. Een optimistische Huizing was er vanmorgen dan ook vrijwel van overtuigd dat de werknemers nog enkele maanden salaris uitbetaald kunnen krijgen.

DP- BESTUUR SPREEKT VANDAAG MET COALITIE-PARTNER

Deelname PNP nihil geacht

Dit weekeinde mogelijk benoeming (in)formateur

WILLEMSTAD — Gouverneur dr René Römer zal naar alle waarschijnlijkheid nog dit weekeinde een beslissing nemen ten aanzien van de benoeming van een informateur, dan wel formateur voor het nieuw te vormen kabinet. Alhoewel daarover tot vanmorgen van de zijde van de adjudant van de gouverneur nog geen mededelingen werden gedaan, wordt in politieke kringen althans aangenomen dat een benoeming zeer binnenkort zal plaatsvinden.

Wie de taak van (in)formateur zal krijgen, is vooralsnog niet bekend. Speculaties in politieke kringen richten zich in deze vooral op de leider van de DP- Bovenwinden Claude Wathey die bij een voorgaande kabinets- formatie deze taak ook opgedragen kreeg. Wathey fungeert, zoals bekend, ook als woordvoerder van de groep van zeven partijen, die zich bereid verklaard heeft een nieuwe coalitie te vormen. Eerder al werd hij aangewezen als woordvoerder van de drie partijen van St Maarten, St Eustatius en Saba. Voor wat betreft de toekomstige premier van de Antillen van Vijf, worden de namen genoemd van ex- minister Leo Chance (DP- Sint Maarten), oud- premier Don Martina (MAN) en sinds kort ook die van Agustin Diaz (DP- Curaçao).

ACTIES

Terwijl deelname van de PNP aan de te vormen regering officieel nog geenszins uitgesloten is, wordt de kans dat men van de partij zal zijn, ook binnen PNP- gelederen, steeds kleiner geacht. De Groene partij, die niet te spreken is over het feit dat het zogenaamde blok van zeven nu zelfs een concept- regeerprogramma aan de gouverneur heeft overhandigd, is inmiddels bezig met diverse acties. Die zullen, zolang de PNP uitgesloten is, geïntensiveerd worden. In PNP- kringen werd vandaag melding gemaakt van een "strikjes- actie." PNP- aanhangers kunnen door middel van het opspelden van een groen strikje hun ontevredenheid uiten over de gang van zaken. "En het zal niet hierbij blijven. Dat is zeker", aldus een woordvoerder van de PNP, vandaag.

De ontwikkelingen rond de formatie waren vandaag overigens, in tegenstelling tot de voorgaande dagen, rustig. Van de zijde van de gouverneur, die gisteren voor een tweede maal PNP- leider Maria Liberia- Peters ontvangen heeft, werden geen mededelingen gedaan. In politieke kringen werd daarentegen de verwachting uitgesproken dat de benoeming van de informateur nog dit week- einde plaats zal vinden. Of het hier zal gaan om een persoon afkomstig van de PNP of iemand uit het blok van zeven kon niet worden achterhaald.

Bij de PNP is de ontevredenheid over de ontwikkeling, waarbij deze partij zich opzettelijk uit de nieuwe regering gesloten voelt, toegenomen. Een duidelijk geïrriteerde ex- premier Juancho Evertsz wond daar gisteren tijdens een televisie- interview geen doekjes omheen. Hij voorspelde bijzonder moeilijke tijden, indien er een regering zonder de grootste partij tot stand zou komen. Hoewel duidelijke antwoorden van Evertsz, op de vraag wat de PNP in dat geval kan doen, uitbleven, sprak hij wel van "all the way" acties van de Groene partij. Hij noemde ook de 30 mei opstand en waarschuwde ervoor dat de huidige gang van zaken gevaarlijke gevolgen kan hebben.

HOOFDLIJNEN

Ook MAN- leider Martina, een van de mede- ondertekenaars van de intentie- verklaring, liet vandaag tegenover de Amigoe weinig los. Hij ontkende dat, zoals gisteren door woordvoerder van de partijen Claude Wathey na diens onderhoud met de gouverneur was verklaard, er reeds een concept- regeerprogramma was opgesteld en aan de gouverneur was overhandigd. Volgens Martina werd de gouverneur slechts een document verstrekt waarin de "hoofdlijnen van beleid" uiteen werden gezet. "Het betreft geen uitgewerkt programma, maar slechts punten die de partijen opgenomen willen zien in het nog op te stellen programma", aldus de leider van de blauwe partij, vanmorgen. Op de hardnekkige geruchten dat hij de volgende premier zal worden, wilde Martina nauwelijks reageren. Daarover is nog niet gesproken, merkte Martina, die evenmin concreet wilde ingaan op de vraag of hij eventueel bereid is die functie te aanvaarden, op. Die beslissing valt zodra dat nodig is, was zijn reactie.

Evenals de oppositie- partij MAN, is ook coalitie- partner van de PNP, de DP, van oordeel dat van de PNP het initiatief voor een gesprek had moeten uitgaan, maar dat inderdaad een nationaal politiek front verreweg de beste oplossing zou zijn. Ondanks de ondertekening van de zeven partijen van een intentie- verklaring, waarin zij zich bereid verklaren samen te werken in een coalitie, is het nieuwe kabinet nog verre van klaar, zei DP- leider Agustin Diaz vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. "Er kan nog van alles gebeuren. We staan nog maar aan het prille begin van een formatie". Noch over het aantal ministers, noch over de portefeuille- verdeling of de invulling van het minister- presidentschap, zei Diaz met klem, werd tot nog toe door de zeven partijen gesproken. Het enige dat zo'n beetje aan de orde kwam, waren de programma- punten, zei de DP- leider. Evenmin als MAN- leider Don Martina wilde hij spreken van een concept- regeerprogramma. Nadat bij de gouverneur de bereidwilligheids- verklaring was ingediend, werd door de gouverneur de partijen verzocht de schriftelijke vragen ten aanzien van het beleid dan ook gezamenlijk te beantwoorden, bracht Diaz naar voren. Daaruit resulteerden de vervolgens door de partijen ingediende richtlijnen voor een regeer- programma, aldus Diaz.

"NEW BALLGAME"

Na verkiezingen is de regering demissionair en is er van een coalitie uiteraard geen sprake meer, voerde hij voorts aan. Dan is het een "whole new ballgame", waarbij de partijen aan geen enkele andere partij gebonden zijn, vindt Diaz. Coalitie- vorming is bovendien in de politiek een alleszins normaal verschijnsel, waarop uiteindelijk elk kabinet is gebaseerd, voegde hij daar aan toe. Dat een partij met een groot aantal zetels in de oppositie terecht kan komen, is absoluut geen ongewoon of in de politiek verschijnsel, merkte hij tevens op. Ter illustratie van het feit dat dit niet slechts op de Antillen gebeurt, verwees hij hierbij naar verkiezingen in Nederland, waar de Partij van de Arbeid een duidelijke overwinning behaalde. Door al te lang dralen van die partij, aldus Diaz, vormden andere partijen een regering en belandde de PvdA uiteindelijk in de oppositie. Op de Antillen werd overigens zoals bekend vorig jaar de MAN, ondanks het substantiële aantal stemmen dat deze partij destijds bij Staten- verkiezingen behaalde, naar de oppositie- banken terug gewezen, terwijl in 1977 de Arubaanse MEP van Betico Croes, die over maar liefst vijf van de acht Arubaanse zetels in de Staten beschikte, uit de regering gehouden.

GESPREK

Op uitnodiging van de PNP, komen vanavond de besturen van PNP en DP, die niet alleen op regerings-, maar ook op eilandsniveau coalitie- partners zijn, voor een gesprek bij elkaar. Wat van het gesprek de bedoeling is, is de DP echter niet helemaal duidelijk, zo kon uit verklaringen van DP- voorzitter Onofre Bikker worden begrepen. In het telegram dat zijn partij ontving, aldus Bikker, werd de DP als coalitie- partner uitgenodigd en verwees de PNP naar het Mullet Bay accoord. Indien de formatie van een nieuwe regering onderwerp van gesprek moet worden, had de PNP dat eigenlijk in het telegram moeten vermelden, vond hij. Het is overigens niet onwaarschijnlijk, zo vernam de Amigoe uit PNP- kringen, dat ook de MAN alsnog voor een gesprek zal worden uitgenodigd.

Tot vakbond en Sehos-bestuur anders beslissen

CBV eist volledige uitbetaling salaris

WILLEMSTAD — "Een bespreking over de inhouding van salaris in verband met de stakings- dagen moet als doel hebben te komen tot een accoord. Indien dit niet het geval is, is er sprake van een conflict. Of er eind november een deel van het salaris wordt ingehouden of niet, moet een onderdeel zijn van het accoord tussen het Sehos- bestuur en de CBV."

Zo luidt de interpretatie van gezaghebber Cásseres en monseigneur Ellis van punt vijf van het voorstel dat onlangs, onder gerechtelijke dwang, door het Sehos- bestuur ondertekend werd. De vakbond CBV had zich al eerder accoord verklaard met dit voorstel dat onder andere tot gevolg had dat de situatie in het ziekenhuis genormaliseerd werd.

Met de ondertekening van het voorstel bleken de problemen echter nog niet opgelost: reeds nu al wordt door de CBV een kort geding aangespannen tegen het Sehos- bestuur. Een groot deel van de werknemers zijn deze maand met een beduidend lager salaris naar huis gegaan door aftrek van het grootste deel van de stakings- dagen. Dit had tot gevolg, zo verklaarde vanmorgen advocaat Arrindell, dat er werknemers bij waren met veertig tot vijftig gulden in hun salariszakje. Voorzitter Kibbelaar van de CBV stelde dat punt vijf van het voorstel, waarin gesteld wordt dat over de inhouding van het salaris gesproken dient te worden, door het gedrag van het Sehos- bestuur is overtreden. Deze stelling staaft hij aan de interpretatie van de gezaghebber en monseigneur Ellis.

Alhoewel Daphne Kibbelaar in zijn verklaringen stelde dat de CBV van mening is dat het ziekenhuis in feite geen cent mag inhouden, voegde hij daar wel aan toe dat hier over gesproken kan worden. Het is niet zo, aldus de voorzitter, dat wij alleen met deze eis aan tafel zullen komen. Wat de vakbond wél eist is dat er over gesproken móet worden, dat zegt het voorstel immers ook. De voorzitter wees hierbij op een eventuele regeling om de stakings- dagen in verschillende termijnen van het salaris af te trekken zodat de werknemers niet met één klap gedupeerd worden. Deze mening is de vakbond met name toegedaan omdat "het immers aan de houding van het Sehos- bestuur te wijten is dat de CBV in staking is gegaan en dat deze, zo lang moest voortduren", aldus de vakbond.

Aangezien het kort geding, waarin geeist wordt dat de werknemers hun salaris volledig uitbetaald krijgen, vandaag is ingediend, verwacht advocaat Arrindell in de loop van de volgende week de behandeling. De CBV neemt ondertussen een afwachtende houding aan maar zal wel een vertrouwens- persoon benoemen die namens de vakbond zitting gaat nemen in het Triumviraat dat zich over het conflict moet buigen.

Zakenvaria

OP VRIJDAG 29 en zaterdag 30 november wordt door Minihouse een analyse symposium georganiseerd dat vooral aandacht zal besteden aan de mogelijkheden van kostenbewaking bij de overheid. Het symposium begint om negen uur 's morgens in de Rembrandt Room / Dutch Masters Room van het Aruba Palmbeach- hotel. Op de eerste dag zullen lezingen worden gehouden door drs. Hans Opdam (econoom en medewerker van de UNA), over "Efficientie streven vs structurele werkloosheid", professor dr. Peter Boorsma (hoogleraar Openbare financiën aan de Technische Hogeschool in Twente) over "Mogelijkheden voor efficientie programma's bij de overheid" en de heer Bernard Spinrad (Toerisme- adviseur voor Aruba) over "Efficiency problems within a small- scale economy".

Tevens zullen de ATIA en vakbond FTA hun visie geven over de lezingen en zal de dag besloten worden met een forum. Op de tweede dag zijn de sprekers: mr. Mito Croes (bureau Staatkundige structuur) over "Quantificering efficientie problematiek" en de heer Milton Henriquez (gedeputeerde van Financiën) over "Aanpak efficientie problematiek Arubaanse overheid". Na de visie van de overheidsvakbonden, volgen nog forum en conclusie, een culturele verrassing en de sluiting van het symposium met een cocktail- party.

Cocaïne op Schiphol

SCHIPHOL — Een partij van tien kilo cocaine is in een vrachtloods op Schiphol, Nederland, ontdekt door de snuffelhond Narco. De houten kist waarin het spul zat is afkomstig uit Colombia en was bestemd voor een Amsterdams bedrijf dat echter van de prins geen kwaad weet. De vondst werd zondag al gedaan maar in verband met het onderzoek tot donderdag stil gehouden.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend dat met ingang van 51 december 1985 de dierenartsen zijn toegestaan aan degenen die hun diensten verzoeken voor **RIJKOSTEN AD *f*. 6,- per bezoek** in rekening te brengen.

VERGUNNINGS-VERORDENING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van een koffiehuis/restaurantvergunning "A" ter exploitatie in de in het perceel **Savaneta 121 gevestigde zaak,** ingaande 2 december 1985 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene- en Juridische Zaken, ter inzage ligt.
Een koffiehuis- en restaurantvergunning A geven recht tot verkoop in het klein van sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden.
Gedurende genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 *Back to the Future* (14 jr.); 24.00 uur *Het blondje van hiernaast* (18 jr.).
(II): 21.15 uur *Back to the Future* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Roadhouse* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712;
Pabao brug: Aruba, tel.: 21081.

*****

WACHTREGELING DOKTOEREN
Oranjestad en omgeving: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP: 19.30 uur lezing - Club St. Maarten.

ARTE POPULAR **(van 28 november t/m 8 december 1985):** 18.00-21.00 uur gelegenheid tot bezichtiging - Instituto di Cultura.

ARUBAANSE JURISTEN VERENIGING: 18.00-21.00 uur 2e ledenvergadering - Holiday Inn Hotel.

SYMPOSIUM **(29 en 30 november):** 09.00 uur georganiseerd door Minihouse - Rembrandt Room / Dutch Master Room - Aruba Palmbeach Hotel.

CUNUCU FIESTA: 18.00-22.00 uur in Cunucu Plaza - Dakota Shopping Centre.

TELEARUBA: 18.15-18.45 uur uitreiking prijzen van Stichting Neptali E. Henriquez Sr. (Sinterklaas-festival).

SPORT
IDEFRE WANDELMARS (tweedaagse): 20.00 uur vertrek van Militair Tehuis, Savaneta en eindpunt Bucuti Yachtclub.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
CUNUCU FIESTA: 18.00-22.00 uur in Cunucu Plaza - Dakota Shopping Plaza.

MERCADO SABATINO: 15.00-19.00 uur in Promenade San Nicolas.

YMCA: 11.00-18.00 uur bake sale «Around the world at Christmas» - San Nicolas-gebouw.

STICHTING ARTESANIA ARUBANO: 13.00-20.00 uur t.g.v. viering 2de lustrum «benta criollo» - winkel te Eagle.

SPORT
SOFTBALL: 12.00 uur La Confianza vs Amstel Beers; 14.00 uur Coca Cola/B. King vs Kibaima All Stars; 16.00 uur Ballantine CH (2-play) vs Athletics S. Aponte - Kibaima Ballpark.

IDEFRE: 10.00 uur tafeltennis - Club Estrella.

ROADRUNNERS CLUB: 14.00 uur bijeenkomst met alle wielrenners - Centro IDEFRE.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

VRIJDAG: 13.00-15.00 uur Take two; 18.00 Bassie en Adriaan; 18.30 Programma Sinterklaas; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Benny Hill show; 21.00 Wrestling; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Fame (Special place); 19.00 Programma gobierno central; 19.30 Knight Rider (Nice indecent little); 20.30 Programma politico (AVP); 20.45 America's top ten; 21.15 Estreno (Kiss mu grits); 22.45 CNN international news; 23.30 Sluiting.

Betico Croes: uitstel komt erg negatief over

Status aparte-feest: over voorbereiding weinig bekend

ORANJESTAD — In kringen van de oppositie- partijen wordt een ernstige studie gemaakt over mogelijk uitstel van de viering van de aparte status op 6 januari. Gedacht wordt — mede gezien de vele financiële en economische problemen van het eiland — het feest op sobere wijze op Arubadag 18 maart te vieren.

Mede oorzaak is dat bij de voorbereidingen voor de viering op 6 januari practisch niemand op de hoogte werd gesteld. Weliswaar werd een commissie benoemd, doch niet alleen de oppositie noch betrokken autoriteiten werden op de hoogte gesteld, wie er uitgenodigd werden, wat de viering inhoudt, wat de kosten zijn enz. Thans wordt nagegaan of uitstel mogelijk is. Intussen liet MEP- leider Betico Croes gisteravond in Telenoticias horen het erg negatief te vinden indien de viering van de status aparte verschoven wordt naar 18 maart aanstaande. De heer Croes — die nimmer duidelijk heeft laten weten wat het feest kost en wie er uitgenodigd werden — ontkende ten stelligste dat bij de voorbereidingen voor de viering sprake was geweest van geld gooien en dat het een kostbaar feest zou worden. "Het is niet waar dat het een kostbaar feest zou worden en ook niet waar dat veel mensen werden uitgenodigd. Alleen de autoriteiten die van belang voor Aruba kunnen zijn, werden uitgenodigd".

Hij vond het uitstel erg negatief overkomen. Vooral ten aanzien van de hoge gasten waaronder leden van het koninklijk huis. Deze hebben allemaal reeds in hun plannen met de reis naar Aruba rekening gehouden. "Je kunt nu, enige weken te voren, niet komen met uitstelplannen". Dat brengt volgens Croes de waardigheid van Aruba als land in gevaar. Volgens hem begint de nieuwe regering hierdoor al met een grote fout, maar dat komt volgens hem omdat zij geen ervaring hebben en geen internationale contacten.



ORANJESTAD — De eerste gouverneur van het land Aruba, Felipe B. Tromp, heeft gisteren de leider van de AVP, mr Henny Eman, ontvangen en verzocht een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden om op zo kort mogelijke termijn tot de vorming van een op 1 januari 1986 op zo kort mogelijk daarna te benoemen kabinet, dat zich verzekerd weet van een zo breed mogelijke steun in de Staten van Aruba. Een zodanig kabinet zal uitvoering moeten geven aan een regeer- programma dat zich in het bijzonder zal moeten richten op de belangrijkste financiële en sociaal- economische problemen waarmee Aruba geconfronteerd wordt. Gouverneur Tromp heeft de heer Eman verzocht hem binnen een week op de hoogte te stellen van de ontwikkelingen in verband met de uitvoering van de informatie- opdracht. Bij de foto v.l.n.r.: directeur Hillen van het kabinet van de gouverneur, toekomstig gouverneur Tromp en informateur mr Henny Eman.

Voor 19 december moet er regeerprogram zijn

Eman: zo snel mogelijk maatregelen gaan nemen

ORANJESTAD — Mr. Henny Eman noemde zijn aanwijzing als informateur een grote eer in deze bijzonder moeilijke tijd voor Aruba. "Wij zullen in eerste instantie moeten zorgen dat het land Aruba met vele nieuwe instellingen, zoals Raad van Ministers, Algemene Rekenkamer, Raad van Advies enz. op democratische wijze moet kunnen werken. Daarnaast wordt alle aandacht vereist voor de financieel- economische problemen waarin Aruba zich bevindt. Vele mensen zijn werkloos en velen verlaten noodgedwongen Aruba. Er moeten zo spoedig mogelijk maatregelen komen".

Hij kondigde aan dat de vier oppositie- partijen reeds in officiële sfeer een overeenkomstprocedure vaststelden, waarna zijn aanwijzing als informateur volgde. Hij stelde dat uiterlijk 19 december een regeer- programma op tafel moet liggen, zodat het nieuwe bestuur met zes gedeputeerden kan aantreden, die in januari de ministers worden, waarbij dan nog één persoon komt.

Sprekende in Telenoticias over het premierschap en mogelijke ministers- kandidaten stelde de heer Eman bijzonder duidelijk dat hierover nog niet gesproken werd omdat het belangrijk is in eerste instantie een plan de campagne op te stellen. Het verdelen van functies volgt dan later wel. Hij stelde dat er veel problemen zijn om op te lossen en dat het in de bedoeling ligt "Nederland hierbij te betrekken bij het mede zoeken naar oplossingen". Wat de suggestie betreft van mogelijk een minister- president die geen politicus is, wees mr. Eman erop "dat het hier een zaak van politieke partijen betreft die een politieke regering moeten vormen. Als men daarbij iemand van buiten haalt dan geven we ons zelf een brevet van onvermogen".

Bijzonder belangrijk noemde de heer Eman in dit geval dat de politici door hun optreden en werken het volk vertrouwen terug moeten geven in de politici. Daarom moet men ook niemand van buiten benoemen. "We zullen het zelf moeten doen en zijn daartoe ook bereid". Hij vertelde nog dat weliswaar een regeerprogramma voor vier jaren moet worden opgesteld, maar dat er in eerste instantie een urgentieplan moet komen, een plan dat op korte termijn kan worden uitgevoerd en daarna voor de komende jaren aangevuld.

Ofschoon alle partijen duidelijk een samenwerking met de MEP hebben afgewezen, zal de informateur de MEP wel uitnodigen om het standpunt van deze partij te horen.

Betico Croes neemt ontslag bij BC

Reeks raadsadviseur-benoemingen op komst

ORANJESTAD—MEP-leider Betico Croes heeft per 20 december aanstaande zijn ontslag aangeboden als algemeen adviseur van het Bestuurscollege. Zoals bekend werd destijds deze functie — waarvoor geen enkele wettelijke basis bestond — gecreëerd voor de heer Croes.

Uit de Amigoe ter beschikking staande gegevens — van officiële zijde waren nog geen inlichtingen beschikbaar — blijkt dat het in de bedoeling van het Bestuurscollege ligt om oud- minister ing. Roland Lacle, algemeen adviseur Betico Croes, de gedeputeerden Nelson Oduber en mr. John van der Kuyp tot raadadviseurs te benoemen. Om niet de indruk te wekken dat het hier om "MEP- benoemingen" gaat, zou men daaraan willen toevoegen ex-gezaghebber Pedro Bislip, Coby Alders en gedeputeerde Michael Kuiperi.

In politieke kringen op Aruba wordt deze "raadadviseur- regen" bijzonder vreemd genoemd, temeer omdat deze functie op Aruba nog onbekend is en ook niet in de rang van de salariëringen voorkomt. In deze tijden van financieel- economische moeilijkheden waarbij de burger de buikriem iedere dag vaster moet aanhalen, passen dergelijke benoemingen niet.

Om commentaar gevraagd aan ex-gezaghebber Pedro Bislip over deze mogelijke benoeming, stelde deze officieel niet op de hoogte te zijn. Ook hij had het gerucht gehoord. De heer Bislip was voordat hij gezaghebber werd hoofdcommies eerste klas bij de afdeling Financiën.

Minister De Koning ivm Eman- plannen:

Honderd miljoen en niets meer voor hulp aan Aruba

HILVERSUM — Minister De Koning is niet bereid Aruba een cent meer te geven dan de al toegezegde honderd miljoen gulden voor de sanering van de overheids- uitgaven. Dat zei De Koning, die behalve Sociale Zaken en Werkgelegenheid ook Antilliaanse Zaken in zijn portefeuille heeft, donderdag voor de KRO-radio.

De Koning was om een reactie gevraagd op de uitlatingen van mr. J.H.A. Eman, leider van de Arubaanse Volkspartij (AVP) en beoogd premier van Aruba. Eman zei naar Nederland te zullen gaan om te praten over meer steun. "Die honderd miljoen gulden hebben we al toegezegd, dus daarvoor hoeft hij niet naar Nederland te komen, maar het wordt niet honderdeneen miljoen. Geen cent meer", aldus de reactie van De Koning.

De Koning zei overigens niet te verwachten dat Eman zal vragen om meer geld maar "dat hij zal proberen het programma uit te smeren over een langere periode". Nu geldt een periode van twee jaar waarover de honderd miljoen is uitgesmeerd. Maar De Koning vindt het verlengen van het programma "heel gevaarlijk". Volgens hem "moet je dit soort maatregelen in snel tempo afwerken. Dan heb je de pijn achter de rug en dan kun je weer een nieuwe start maken". De bewindsman zei te beseffen dat de te vormen Arubaanse regering straks met het terugbrengen van de overheids- uitgaven geen makkelijke opgave wacht. Het is een opdracht waar "we in Nederland ook voor zouden staan te rillen, maar de omstandigheden maken het absoluut noodzakelijk", aldus De Koning.

Zondag vergadering

Dande festival 28 dec.

ORANJESTAD — Van organisator Harry Croes wordt vernomen dat het Dande- en Tipicofestival dit jaar op zaterdag 28 december is op een nog nader bekend te maken plaats. Zondagmorgen om elf uur wordt in de Connie Francisclub een vergadering gehouden met alle zangers en leiders van de muziekgroepen. Op de vergadering zal volop gelegenheid zijn om voor deelname aan het festival in te schrijven.

*****

MADRID — Als met de VS geen akkoord wordt bereikt over vermindering van de VS- troepen in Spanje, zal Madrid een dergelijke reductie bevelen, aldus de socialistische premier Gonzalez.

******

Gelukwensen CDA, Copei voor AVP

ORANJESTAD — De leider van de AVP mr. Henny Eman heeft de afgelopen dagen vele gelukwens- telegrammen ontvangen in verband met de verkiezings- uitslag van afgelopen vrijdag.

CDA- voorzitter Piet Bukman bood zijn **gelukwensen aan mr.** Eman en zijn partij aan met de onverwachte verkiezings- uitslag. "Wij hopen dat U erin zult slagen een regering te vormen die Aruba de nodige rust zal kunnen geven om de ernstige problemen met overleg tegemoet te treden".

Namens de zusterpartij in Venezuela, Partido Social Cristiano Venezolano (COPEI) ontvingen de heren Eman en Watty Vos gelukwensen voor de welverdiende verkiezings- overwinning. Alle succes werd toegewenst aan de nieuwe regering. Het telegram was ondertekend door Eduardo Fernández en José Rodríguez Iturbe, algemeen secretaris van de COPEI.

Julio Euson weer terug op Aruba

ORANJESTAD — De bekende zanger Julio Euson is gisteren uit Chili weer op Aruba aangekomen. Zoals bekend opende hij enige weken geleden bij het Cas di Cultura de verkiezings- campagne van de AVP en beloofde ook bij de sluiting aanwezig te zijn. Morgenavond is de sluiting van de campagne met een victorie- feest in het Lago Sportpark waarbij Julio Euson zal optreden.

De Palm Watersports vraagt BC om spoed in zaak met Dutchco

ORANJESTAD — De Palm Watersports heeft per telegram bij het Bestuurscollege aangedrongen om — gezien het feit dat de datum van 1 december voor de deur staat — als grootste aandeelhouder van Dutchco zijn invloed uit te oefenen om aan het geschil tussen Dutchco en De Palm Watersports zo spoedig mogelijk in het voordeel van De Palm Watersports te doen eindigen, zoals door het Bestuurscollege is beloofd. De Palm Watersports zegt verder een brief, gedateerd 25 november 1985, van de advocaat van Dutchco te hebben ontvangen waarin aangedrongen wordt dat De Palm Watersports op uiterlijk 30 november 1985 de huidige plek bij het Aruba Caribbean Hotel verlaat. De Palm Watersports zegt uit voornoemde brief te kunnen concluderen dat de vergadering tussen het Bestuurscollege en Dutchco nog niet heeft plaats gehad.

SEROE COLORADO — De nieuwe International school of Aruba telt in het huidige schooljaar zeventig leerlingen tussen de drie en vijftien jaar oud, afkomstig uit verschillende landen. Verwacht wordt dat het aantal leerlingen aanzienlijk zal verhogen wanneer volgend jaar de school uitgebreid zal worden tot en met de negende klas.

De International school of Aruba draait volgens het Amerikaanse systeem, zodat de leerlingen die straks verder gaan studeren in de Verenigde Staten, geen probleem zullen krijgen met het systeem en de Engelse taal. De International school, waarvan Robby Bonneville de directeur is, wordt bezocht door kinderen uit Aruba, andere Antilliaanse eilanden, de Verenigde Staten en landen uit Zuid-Amerika.



KvK en ATIA roerend met elkaar eens

Handel: Betico Croes moet schuld nederlaag bij zichzelf zoeken

ORANJESTAD — "Wij betreuren ten zeerste dat MEP-leider Betico Croes gisteravond in het tv- programma «Aruba y su independencia» ook de handel de schuld heeft gegeven dat hij de verkiezingen verloren heeft, aldus reageerde vanmorgen de voorzitter van de Kamer van Koophandel, Milton Ponson, in een gesprek met de Amigoe. De heer Croes "misbruikte" gisteravond het overheids- programma weer eens om fel van leer te trekken tegen het volk en andere groeperingen die volgens hem de schuld waren van de MEP-nederlaag, waarbij ruim zeventienduizend kiezers werd verloren en een duidelijk "neen" tegen het MEP- beleid werd gezegd.

De heer Ponson in reactie op de uitlatingen van de heer Croes ten aanzien van de handel stelde "een groot politicus als Betico Croes moet in eerste instantie de redenen van de nederlaag in eigen kringen zoeken. Het verantwoordelijk stellen van andere groeperingen, waaronder de handel, is geheel onjuist. Wij zijn teleurgesteld over dergelijke uitlatingen", aldus de Kamervoorzitter. "Wij zullen ons beleid van altijd blijven voortzetten: dat is kritiek te leveren in het belang van Aruba, wie ook de regering vormt".

ATIA- voorzitter Glen Robles was het roerend met zijn Kamercollega eens. Hij vond het niet juist dat Betico Croes nu alle schuld op het volk en groeperingen wil afschuiven in plaats bij zichzelf te rade te gaan. "Het is tekenend voor Betico Croes een dergelijk standpunt in te nemen. Direct na de verkiezingen heeft hij het volk ook al een "trap na" gegeven door te stellen dat materialisme het van idealisme had gewonnen. "Het is tekenend", aldus ATIA- voorzitter Robles, "dat hij nu de schuld aan iedereen geeft, behalve aan zichzelf. Reeds jaren heeft de handel gewezen op het slechte beleid van dit bestuur", aldus besloot de ATIA- voorzitter Robles zijn gesprek met de Amigoe. "Er werd meer aandacht aan de staatkundige toekomst besteed, waardoor het eiland financieel economisch in de soep is komen te zitten. Het volk is daar nu ook achter gekomen".

Zesde jeugd-toneel festival

ORANJESTAD — De stichting Cultureel Centrum Aruba (CCA) organiseert van 6 tot en met 8 december het zesde jeugdtoneel- festival in Cas di Cultura.

De jeugdtoneel- groepen die hun deelname reeds bevestigd hebben, zijn: Memalorim (met het stuk E webo di cien mil color), Mascaruba (met E lobo blauw) en Teatro Talento Hubenil (met Tanja ganja ganja). Naast toneel zal het programma ook gevuld worden met optreden van onder andere; Pierewietje, de Arubaanse dans- en balletschool, Nelson Tromp, Cesar Olarte en Marcia Loydens, terwijl ook een poppenkast en goochelaar niet zullen ontbreken.

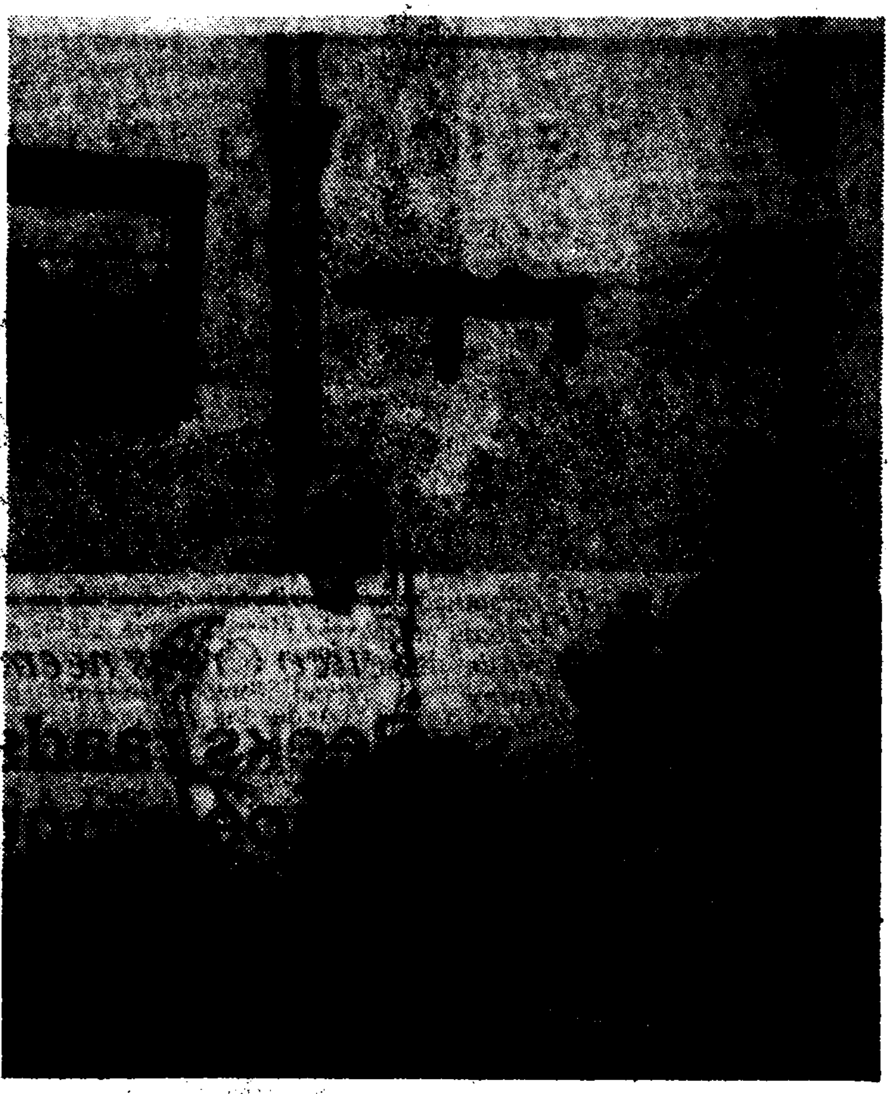
De voorstellingen op 6 en 7 december beginnen om zeven uur 's-avonds en die op zondag 8 december om vijf uur 's-middags. Kaarten voor deze voorstellingen zijn verkrijgbaar bij de bassischolen en bij Cas di Cultura.

MEP-leider:

Aanwijzing Eman vreemde beslissing

ORANJESTAD — Volgens MEP-leider Betico Croes was het enige bevreemdende dat de waarnemende gouverneur van Aruba Felipe B. Tromp als informateur niet uit de grootste partij van Aruba heeft aangewezen. Hij liet dit gisteravond in Telenoticias horen.

"In het gesprek met de gouverneur had de heer Croes er op gewezen — gezien de uitlatingen van de vier oppositie- partijen — geen bezwaren te hebben tegen een onpartijdig informateur. Hij wees erop dat een coalitie vormen op basis van dertien zetels met vier partijen voor hem geen soliede basis betekent. Hij zag liever een kabinet op zo breed mogelijke basis. Ofschoon hij de aanwijzing van mr. Eman vreemd vond, kon hij toch wel begrijpen — na het gesprek van de vier partijleiders met de gouverneur — dat de heer Tromp mr. Eman had aangewezen. "Ik heb begrip voor de beslissing maar vind het wel vreemd", aldus Betico Croes.



ORANJESTAD — Gedeputeerde Grace Bareño (links) heeft in het gebouw van het Instituto di Cultura de expositie Arte Popular 1985 officieel geopend. De expositie van werkstukken van lokaal talent is tot en met 8 december dagelijks te bezichtigen van zes uur 's-middags tot negen uur 's-avonds.

Restauranthouders ook georganiseerd

ORANJESTAD — Aruba is een nieuwe vereniging rijker geworden met de oprichting van Aruba Restaurant Association (ARA).

Het eerste bestuur dat gevormd werd, bestaat uit: voorzitter Eduardo Ellis (Papiamento Restaurant), vice-voorzitter Alfonso Pantophlet (La Taurina), secretaris Barbara Pantophlet (La Taurina), penningmeester Alvin Lasten (Pizza Pub), bestuursleden: Charlie Lampe (Antonio's), Jozef Muzenhoffer (Buccaneer), Yvonne Strom (Surfside), Ruben Yanez (Burger King) en Lorenzo Bailey (Chefette).

De Aruba Restaurant Association zal elke eerste maandag van de maand bijeen komen. Alle restaurant- eigenaren of managers die lid willen worden, kunnen dit doen door in contact te treden met een van de bestuursleden of op de eerstvolgende vergadering, maandag 2 december om halftien 's-morgens in Cattle Baron, aanwezig te zijn.

Gebaksverkoop en veel meer te Madiki

ORANJESTAD — Op zondag 1 december wordt een gebaksverkoop gehouden op de speelplaats van Colegio Ban Bini, te Madiki. De opbrengst daarvan is hoofdzakelijk materiaal voor de school te kopen. Naast de lekkere hapjes, boeken, planten en kleren die verkrijgbaar zullen zijn, vermeldt het programma als extra attracties: een goochelaar, poppenkast, grabbelton, cartoons en een christmas- boutique.

Venezolaanse diplomaat opgepakt wegens spionage

CARACAS — De adviseur van de Venezolaanse ambassadeur in Londen, Kwalb Kaldone is aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij spionage. Hij is meteen door Venezuela van zijn functie ontheven, hangende het onderzoek. Hij zou ten gunste van de Sovjet Unie hebben gespioneerd. Hij wordt verhoord door agenten van de Venezolaanse geheime politie DISIP. Deze verhoren ook alle andere werknemers van de Venezolaanse ambassade in Londen. Men is op dit spionagespoor gezet door een overgelopen Sovjet- spion die talrijke namen heeft onthuld van spionnen voor de SU.

Simar bestuur

ORANJESTAD — De leden van de Vakbond van Leerkrachten Aruba, SIMAR, kozen onlangs een nieuw bestuur voor 1985 / 1986. Na de functie verdeling ziet dit er als volgt uit: voorzitter Burny Every, vice-voorzitter Stephanus Madura, secretaris Virginia Morales-Lant, penningmeester Jaime Mata, commissarissen Edgar Boekhoudt en Lidia Emerencia.

Argentinië voor overleg over Malvinas met Groot Brittannië

BUENOS AIRES — Argentinie is voor het eerst sinds drie jaar bij met zijn rentebetaling op zijn schulden aan het buitenland. De banken waarbij men in het krijt staat kregen 340 miljoen dollar betaald.

Buenos Aires kon zijn verplichtingen nakomen omdat van de week achthonderd miljoen dollar binnenkwam als tweede deel van een krediet van 4,2 miljard dollar. Daarover was eind augustus overeenstemming bereikt. Eind september kwam er 2,2 miljard binnen als eerste deel van het krediet. De omvang van de Argentijnse schuld is opgelopen tot vijftig miljard dollar. Op het ogenblik is de voorzitter van het bestuur van de Amerikaanse Centrale banken Paul Volcker in Argentinie voor overleg over het schuldenprobleem. Bij dit overleg komt het plan- Baker aan de orde. Dit voorziet in een uitbreiding van de kredietverlening aan ontwikkelingslanden met 29 miljard dollar. In Argentijnse financiele kringen twijfelt men echter of dit plan van de Amerikaanse minister van Financien Baker inderdaad leidt tot een economische groei van drie procent in de ontwikkelings- landen. Dit moet volgens Baker mogelijk zijn. Bij de Peronisten merkte men op dat het Amerikaanse plan Argentinie nog eens drie jaar economische stagnatie brengt. Dit acht men na tien jaar van economische problemen teveel gevraagd.



ORANJESTAD — Het team van het Bestuurskantoor is kampioen geworden van het Idefre-biljart- toernooi voor overheidsdiensten. In de finale versloeg Bestuurskantoor (zie foto) het team van de Openbare Bibliotheek met 4—2.

Korfbalfinale begint zondag: Bionic- Noord

NOORD — Op het veld van Noord Masters wordt zondag een aanvang gemaakt met de finale van de korfbal- competitie tussen Bionic en Noord Masters.

De tweede finale- wedstrijd zal op zondag 8 december op het Bionic- veld worden gespeeld. Indien een derde wedstrijd gespeeld moet worden, zal het lot dan moeten aanwijzen op welk van de twee terreinen men speelt.

De laatst gespeelde wedstrijden van de korfbal- competitie gaven de volgende resultaten te zien: Caribbean Stars - Bionic 6-3, op doelpunten van Dean Nedd (3), Rosa Marchena (2) en Wendell Simon voor Caribbean Stars en Eslin Maduro en Dario Peña voor Bionic. Laatstgenoemde ploeg tekende protest aan tegen de wijze waarop bij Caribbean Stars het spelers- formulier ingevuld werd en won dit protest en daarmee de wedstrijd.

In de andere wedstrijd won Noord Masters met 5-3 van Victoria. De Noord- punten werden gemaakt door Patrick Thodé (2), Richard Tromp (2) en Edna Zievinger, terwijl Rolando Halman, Quinta Martilia en Bernadette Bareño de scorers waren voor Victoria.

Paso Fino

ORANJESTAD — De internationale Paso fino paarden- wedstrijden van de Organisacion di caballista Arubano (OCA) zullen op zondag 8 december, vanaf twaalf uur, in het Elias Mansur ballpark worden gehouden. Het is nog niet zeker of de vijftien man tellende delegatie uit Barquisimeto (Venezuela) aanwezig zal zijn, daar men te kampen heeft met transport- problemen. Uit Curaçao werd deelname met twaalf paarden en uit Bonaire met twee paarden bevestigd.

Als het weer het toelaat:

PSV- Feijenoord wordt de topper van de week

DEN HAAG — De eredivisie staat dit weekeinde, als sneeuw, regen en ijzel het toelaten, voor een mogelijke beslissende fase in de strijd om de landstitel. In Eindhoven ontvangt koploper PSV de voornaamste concurrent, Feijenoord. Behalve de strijd om de eerste plaats speelt er in de Brabantse stad nog meer mee. De thuisploeg is ongetwijfeld gebrand op een revanche voor de nederlaag, afgelopen zondag, in de tweede ronde van de strijd om de nederlandse beker. Onder aanvoering van een even sterke als irritante Simon Tahamata won de thuisploeg in De Kuip met 4-1. In Eindhoven zullen ook andere spelers in actie komen dan in Rotterdam. Bij Feijenoord ontbreekt in ieder geval aanvoerder Ben Wijnstekers. De rechtervleugel- verdediger kwam na een keiharde actie van Rene van der Gijp dusdanig ongelukkig terecht op de bevroren grasmat, dat zijn arm uit de kom schoot.

Bij de thuisploeg is de wijziging van heel ander soort. Woensdag slaagde de Eindhovense ploeg er in Frank Arnesen voor de neus van Ajax weg te kapen. De Deense middenvelder, die bij de Belgische kampioen uit de gratie was geraakt, tekende een contract dat hem na dit seizoen nog twee jaar aan PSV bindt. Na het aantrekken van Ruud Gullit, Eric Gerets en de Brit Rob McDonald is hij de vierde grote aankoop van de naar de landstitel hunkerende Eindhovenaren in een half jaar.

Bij FC Utrecht is de turbulentie over het mogelijke vertrek van spits John van Loen voorbij. De lange aanvaller, die tegen België voor het eerst in het nationale team in actie kwam, verlengde donderdag zijn contract met Utrecht met twee jaar. "Ik wilde zelf niet naar Anderlecht wegens privé-redenen. De komende jaren kan ik dan nog mooi bij Utrecht rijpen", verklaarde Van Loen. Hij kan zaterdagavond in Alkmaar tegen het net boven de degradatiegrens vertoevende AZ '67 bewijzen dat de wilde verhalen over een mogelijk vertrek zijn vorm niet hebben aangetast. In Almelo wordt dezelfde avond een uiterst belangrijk duel gespeeld. Heracles, vorig jaar kampioen van de eerste divisie en tegenwoordig rode lantaarn-drager in de eredivisie, ontvangt een van de twee andere promovendi, NEC. De Nijmegenaren lijken in tegenstelling tot hun tegenstanders langzamerhand gewend te raken aan het niveau in de hoogste klasse getuige de goede prestaties tegen Ajax, Roda JC en VVV. De thuisclub zal er veel aan gelegen zijn de nederlaag in het bekertoernooi tegen de amateurs van Marken met een klinkende prestatie te doen vergeten.

Ajax, dat bij eigen winst en verlies van Feijenoord op de gedeelde tweede plaats komt, moet op bezoek bij FC Twente. De Tukkers zijn aan een uiterst ongelukkig seizoen bezig, maar zijn in het Diekman-stadion altijd goed voor een verrassing. De Limburgse voetbalsupporters kunnen zaterdag kiezen. De derby tussen VVV en Roda JC of het duel tussen MVV en Haarlem. In de andere drie duels op zondag staat de strijd om de vierde plaats op het programma: FC Groningen - Go Ahead Eagles, Sparta - Fortuna Sittard en Excelsior - FC Den Bosch.

Vanwege te weinig verdienste:

Schaakbond voorkomt afschrijving Timman

AMSTERDAM — Doortastend optreden van Frans Kuijpers en de schaakbond (KNSB) heeft de annulering van Jan Timman van de herkamp tegen Mikhael Tal in Montpellier voorkomen. Na intrekking van het prijzenfonds door de Franse organisatie overwoog de 33- jarige grootmeester uit Amsterdam de match om de vierde plaats in de halve finales van het kandidatentoernooi definitief af te zeggen. „De KNSB is zo vriendelijk geweest financieel bij te springen", vertelt Timman donderdag, „anders had ik absoluut niet gespeeld in Montpellier. Als beroepsschaker kan ik mij niet veroorloven zonder prijzenfonds een tweekamp te spelen".

Direct na beëindiging van het kandidatentoernooi, waarin Tal en Timman de vierde plaats deelden, ontstond er bij de Franse organisatie in Montpellier commotie over de prijzenpot voor de noodzakelijke herkamp. De Fransen hadden geen rekening gehouden met de mogelijkheid van een extra- tweekamp en waren in eerste instantie verheugd met het Russische initiatief de match met een maand uit te stellen. In die periode zouden de twee sponsors wellicht overgehaald kunnen worden alsnog een aantrekkelijk geldbedrag ter beschikking te stellen.

Die kant leek het ook op te gaan, toen Fide- voorzitter Campomanes in Luzern tijdens het wereldkampioenschap voor landenteams in het bijzijn van getuigen, bondsafgevaardigde en Timmans vertegenwoordiger Frans Kuijpers bijvoorbeeld, telefonisch met de Fransen een prijzenfonds van 100.000 francs (39.000 gulden) overeenkwam. Die som werd door de Fransen later per telex gehalveerd, omdat een van de sponsors afhaakte. Navraag bij Campomanes resulteerde in de toezegging van de Filippijn de zaak bij de Fransen aan te kaarten. „Dat heeft hij kennelijk dus niet gedaan", zegt een verbolgen Timman. „Opnieuw heeft Campomanes een duistere, onfatsoenlijke rol gespeeld. Hij garandeert een prijzenfonds en trekt vervolgens zijn handen er vanaf".

De Fransen waren bereid 50.000 francs ter beschikking te stellen op voorwaarde dat Timman en Tal na afloop van de tweekamp een snelschaakmatch over 24 partijen zouden spelen. Timman: „Waanzin. Dat heb ik natuurlijk niet geaccepteerd. Dat is dodelijk vermoeiend. Daar heb ik absoluut geen zin in. Vier dagen na de match tegen Tal wacht Kasparov". Timman deed het tegenbod aan 35 borden een simultaanseance te geven, waarop de Fransen niet ingingen. Het laatste bod van Franse zijnde volgde donderdag: een kloksimultaan aan tien borden, tegen een alweer verlaagd prijzengeld.

De reden voor de Fransen een neven- manifestatie te organiseren, ligt in het feit dat zij van mening zijn dat zij het tegenover de deelnemers aan het kandidatentoernooi niet kunnen maken een bedrag aan geld ter beschiking te stellen voor de herkamp. Reglementair staat de organisatie in haar recht. Er hoeft geen geld op tafel te komen voor de match tussen Timman en Tal.

Moreel ligt de zaak anders. Naast Montpellier waren niet alleen Tilburg, Merano, Rotterdam, maar ook Rio de Janeiro bereid de tweekamp te organiseren. Timman: „In alle gevallen was er sprake van een hoger prijzenbedrag dan de 100.000 francs van Montpellier. Merano was zelfs bereid Montpellier schadeloos te stellen, indien de Fransen afzagen van hun recht op organisatie".

Karpov gaat zich wel voorbereiden op revanche match

LUZERN — Oud- wereldkampioen Anatoli Karpov heeft na afloop van het schaakwereldkampioenschap voor ploegen in Luzern aan het Sovjetrussische persbureau TASS laten weten, dat hij zich gaat voorbereiden op de revanche- match tegen de nieuwe titelhouder Kasparov. „Eerst ga ik de afgelopen match uitgebreid analyseren en dan komt de voorbereiding op de komende match aan de beurt", aldus Karpov.

Deze verklaring staat haaks op hetgeen Kasparov enkele dagen geleden in Moskou naar buiten heeft gebracht. De nieuwe wereldkampioen veronderstelde dat Karpov net zo min als hij zin zou hebben op korte termijn voor de derde keer tegenover elkaar te gaan zitten. Kasparov vindt bovendien dat Karpov in het verleden door toedoen van Fide-voorzitter Campomanes al zoveel voordelen heeft genoten, dat hij moreel gesproken geen recht op een revanche- match heeft.

Sparta wordt gevraagd om uit te kijken naar ander terrein

ROTTERDAM — De gemeente Rotterdam gaat met de eredivisieclub Sparta onderhandelen over het vertrek van de club van het terrein op Spangen. Het college van B en W van Rotterdam heeft wethouder Jansen (Sportzaken) daarvoor mandaat gegeven. Sparta heeft weliswaar een huurcontract tot 1992, maar de gemeente Rotterdam wil dat afkopen, teneinde op Spangen woningbouw en een park mogelijk te maken. De gemeente hoopt bovendien dat door de transactie Sparta behouden kan blijven voor de Maasstad.

De eerste officiële gesprekken over een mogelijke transactie zullen op basis van collegebesluiten volgende week al plaatsvinden, aldus een gemeentelijke woordvoerder. Rotterdam is van plan de opstallen (tribunes en het Kasteel) van Sparta over te nemen, de grond is al eigendom van de gemeente. Welk bedrag daar eventueel mee gemoeid is, wil de gemeente op dit moment nog niet zeggen.

Volgens de gemeente Rotterdam dient een mogelijke transactie ook het belang van Sparta zelf,, omdat de vereniging voortdurend in financiële problemen verkeert. De gemeente heeft echter ook een financieel belang omdat ze de voetbalclub een aanzienlijke lening heeft verstrekt.

De gemeente Rotterdam neemt geen standpunt in over de vraag naar welke locatie Sparta eventueel zal moeten vertrekken. Voorwaarde voor de transactie is echter wel dat Sparta zelf voor een alternatief terrein zorgt. Wat de gemeente betreft zou Spangen aan het begin van het seizoen 1987/88 door de eredivisieclub moeten worden opgeleverd.



... Boris Becker, hier na zijn nederlaag tegen Henrik Sundstrom tijdens de open Amerikaanse kampioenschappen, schreeuwt zijn teleurstelling uit over zijn nederlaag ...

GROTE SENSATIE BIJ OPEN AUSTRALISCHE TENNISKAMPIOENSCHAPPEN

Nummer 188 verslaat nummer vijf van de wereld

Michiel Schapers tennist Boris Becker in vijf slopende sets naar nederlaag

MELBOURNE — Michiel Schapers heeft donderdag in de tweede ronde van de open Australische kampioenschappen tennis voor een regelrechte sensatie gezorgd. De Nederlander versloeg in Melbourne in vijf sets de nummer vijf van de wereld, Boris Becker. De Westduitse Wimbledon winnaar was notabene als vierde geplaatst.

Eens in de paar maanden heeft Michiel Schapers een bevlieging en treedt hij uit de rij van anonieme tennissers. De laatste keer dat de lange Rotterdammer er in slaagde in het internationale voetlicht te treden, was deze zomer bij de open Nederlandse kampioenschappen in Hilversum. In de tweede ronde versloeg hij de toen nog op de achtste plaats op de wereldranglijst staande Zweed Henrik Sundstrom in drie sets.

Het was niet zijn eerste overwinning op een speler uit de toptien. Eerder had hij de vroegere Zuidafrikaan Johan Kriek al verrast. De twee zeges vallen echter in het niet bij de stunt die Schapers donderdag in Melbourne uithaalde. In vijf sets schakelde hij Wimbledon winnaar Boris Becker in een marathonpartij over vijf sets uit. De nummer vijf van de wereldranglijst was in Melbourne als vierde geplaatst na Lendl, McEnroe en Wilander. In de eerste ronde van het laatste Grand Slam toernooi van het seizoen bleef de Nederlander moeizaam overeind tegen de vrij onbekende Westduitser Wolfgang Popp. Schapers had vijf sets nodig om de volgende ronde te bereiken.

Voor de Rotterdammer betekende de winst op Becker het einde van een serie uiterst ongelukkige nederlagen. In de Westduitse competitie verloor hij veel wedstrijden in drie sets. Die negatieve reeks zette zich in de toernooien door. In Frankrijk verloor hij met 7-5 in de derde set van de thuisspelende Guy Forget. Bij een toernooi in de Bondsrepubliek Duitsland was de Brit John Lloyd eveneens in de derde set net even iets gelukkiger. Ook bij het Europese kampioenschap der kampioenen in Antwerpen, vorige maand, liep de Nederlander tegen een onnodige en niet verdiende nederlaag op. De Amerikaan Mark Dickson leek anderhalve set kansloos tegen de perfect spelende Schapers. Een paar ongelukkige beslissingen van de arbiter, een plotselinge opvlieging van zijn tegenstander en de Rotterdammer stond na tweeëneenhalf uur spelen weer met lege handen.

"Dit is het grootste succes uit mijn leven. Dat ga ik uitgebreid vieren", verklaarde de dolgelukkige Schapers na afloop. Voor de grootste overwinning in zijn loopbaan had de Nederlander op het centre-court van Kooyong centre drie uur en vijftien minuten nodig. Het tekende de fysieke en mentale vooruitgang van de Rotterdammer in het laatste jaar, want zelden zal Schapers binnen 48 uur tien sets met zoveel succes hebben gespeeld. Becker was na afloop diep teleurgesteld.

"Hij heeft de wedstrijd niet gewonnen, maar ik heb hem verloren". De jongste Wimbledonwinnaar aller tijden had niet helemaal ongelijk. Op het slecht bespeelbare hoofdveld in het stadion in Melbourne faalde hij juist op zijn sterke punt: zijn opslag. Net als bij eerdere nederlagen liet de net 18 jaar geworden speler blijken geen goed verliezer te zijn. Na zijn nederlaag bij de open Amerikaanse kampioenschappen op Flushing Meadow tegen de Zweed Joakim Nystrom kon hij zijn emoties nauwelijks de baas en verloor hij de realiteit van een sterkere tegenstander uit het oog. "Ik heb nog nooit zo slecht gespeeld. Vooral mijn opslag faalde constant. Zeker als de baan zo slecht is als hier, is er weinig onderscheid tussen de nummer vijf van de wereld en nummer 188".

Becker deed met zijn zelfkritiek onrecht aan de prestatie van Schapers. De Nederlander, onlangs op de ranglijst voor het eerst voorbij gestreeft door Huub van Boekel, speelde uitstekend. Zijn opslag, die ook in de partij tegen Popp al goed liep, was een sterk wapen in het service-duel tegen Becker. Het grootste verschil tussen de Westduitser en de Rotterdammer lag in de prestaties aan de achterlijn. De speler uit Leimen stapelde daar fout op fout, terwijl Schaper rustig bleef. Hij scoorde regelmatig en dwong Becker met zijn goede spel tot het maken van fouten. De Westduitser, die na zijn overwinning op Wimbledon geen toernooi meer heeft gewonnen, slaagde er niet in genoeg geduld op te brengen. Voor de lange Rotterdammer was het seizoen in een klap geslaagd.

VERDERE RESULTATEN

Voor de favorieten in Melbourne bleek de eerste wedstrijd geen routine kwestie. Behalve Boris Becker verdwenen nog meer geplaatste spelers uit het toernooi. Henrik Sundstrom, de nummer 14 op de lijst, verloor kansloos in drie sets van de Australiër Broderick Dyke. Ook voor Tomas Smid is een vroegtijdig einde aan het seizoen gekomen. De Tsjechoslowaak, die eind vorige week verklaarde na het toernooi in Melbourne tenminste een maand rust te nemen, haalde de tweede ronde niet. John Lloyd bewees andermaal af en toe goed te zijn voor een surprise. De Brit won in vier sets. De derde geplaatste speler die al op vakantie kan, is de Amerikaan Scott Davis. De Joegoslaaf Slobodan Zivojinovic, dubbelspel-partner van Boris Becker, won eveneens in vier sets.

Mats Wilander haalde de derde ronde wel. De in Melbourne als derde gerangschikte Zweed had het echter traditiegetrouw in zijn eerste optreden niet gemakkelijk. De onbekende Zuidafrikaan Gary Muller begon verrassend met het winnen van de eerste set. Daarna bleek hij het grootste deel van zijn kruit al te hebben verschoten. Wilander kreeg de gelegenheid aan het spelen op gras te wennen. Alleen in de derde set had hij het nog even moeilijk. Via de tie-break schreef hij ook deze set op zijn naam.

Bij de dames hadden de favorieten heel wat minder moeite de volgende ronde te bereiken. Nadat Chris Evert-Lloyd, als eerste geplaatst, woensdag al gewonnen had, volgden donderdag haar landgenotes Martina Navratilova en Pam Shriver en de Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova. Navratilova, in Melbourne op jacht naar de eerste plaats op de wereldranglijst, versloeg haar landgenote Dee Ann Hansel. Shriver was te sterk voor de Tsjechoslowaakse Andrea Holikova. De winnares van de open Amerikaanse titel Hana Mandlikova had het ook makkelijk. Zij wees Camille Benjamin in twee sets terug.

In de tweede ronde maakte Ivan Lendl, de nummer één van de wereld, een schoonheidsfoutje. De van de eerste ronde vrijgestelde Tsjechoslowaak won weliswaar van de 18-jarige Mexicaan Leonarde Lavalle, dit jaar juniorenkampioen van Wimbledon, maar in de tweede set produceerde Lendl, die de eerste met 6-4 had gewonnen, een enkel punt: 0-6. In de resterende twee sets herstelde Lendl, die evenwel moeite bleef hebben met de krachtige slagen van Lavalle, zich: 6-4, 6-2.

Met het gezicht op onweer verliet Lendl na de voor zijn doen lange partij onmiddellijk het centre-court. Hij weigerde ook later verslaggevers te woord te staan. De als eerste geplaatste Lendl ontmoet in de derde ronde van het toernooi, waarin $ 1,5 miljoen te verdelen is, in ieder geval een Amerikaan: Brian Teacher of Ben Testerman.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

PING PONG (Ant. kampioenschappen)
vanaf 20.30 uur individuele wedstrijden - Recreatiezaal Irene Moreno, Suffisant.

VOETBAL (Fedeprof)
Vitesse (Bonaire) vs Undeba (Curaçao) - Stadion Dr. Antoine Maduro.

*****

ZATERDAG
VOETBAL (FuFuVe)
17.00 uur Jong Colombia vs Sithoc - Jong Colombia-terrein, Boka;
Jong Curaçao vs De Koning - De Koning-terrein, Jandoret;
Jong Holland vs Centro Dominguito - Jong Holland-terrein, De Savaan;
Skèrpènè vs SUBT - Skèrpènè-terrein.

KARATE
(open Curaçaose kampioenschappen)
11.00-15.00 uur eliminatie-wedstrijden;
19.00-23.00 uur finale-wedstrijden - Sentro Deportivo Kòrsou.

BASEBALL (Liga Vruminga)
10.00 uur AGT vs Firestone;
12.00 uur Holiday beach vs Super Sport shop;
14.00 uur Ricoh vs Marchena Hardware;
16.00 uur Coca Cola vs Fatum - Ballpark Sta. Maria.

PING PONG Ant. kampioenschappen)
10.00 uur dubbels en mix-dubbels;
20.00 uur individuele strijd - Recreatiezaal Irene Maduro, Suffisant.

WINDSURFEN
(tweede wedstrijdag)
vanaf 10.00 uur Curaçaose kampioenschappen - St. Jorisbaai.

*****

Zondag aanbieding watersportkalender

WILLEMSTAD — De AWA (Antillean Windsurf Association) zal op zondag 1 december om 16.00 uur officieel de AWA-kalender 1986 aan de autoriteiten overhandigen. Deze overhandiging zal in het Seaquarium plaats vinden.

De baten van de verkoop van deze kalender zullen geheel worden besteed voor de watersport op Curaçao.

Misschien wijziging in programma Copa Antiano

WILLEMSTAD — Aangezien de mogelijkheid aanwezig is dat twee Curaçaose verenigingen in de halve finalewedstrijden zullen uitkomen en daardoor twee wedstrijden op Curaçao moeten worden gespeeld, heeft de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie (NAVU) een reserve programma opgesteld. Zodra het nodig mocht blijken worden de volgende wijzigingen van kracht:
Zaterdag 30-11-85: Op Curaçao Undeba - Estrella of op diezelfde datum op Aruba Estrella - Vitesse. Ook wordt op die datum gespeeld op Bonaire Juventus - Subt.
Op woensdag 4-12-85 op Curaçao Subt - Juventus; op Aruba Estrella - Undeba of op Bonaire Vitesse Estrella.

De finalewedstrijden blijven gewoon op 7 en 14 december gepland.

Antilliaanse ping pong kampioenschappen op Curaçao

WILLEMSTAD — Het komend weekeinde zal in het recreatiecentrum Irene Moreno het Antilliaanse tafeltennis kampioenschap worden verspeeld tussen de spelers van Curaçao, Aruba, Sint Maarten en Bonaire.

De wedstrijden, die georganiseerd worden door de Antilliaanse tafeltennis bond in samenwerking met de Curaçaose tafeltennis bond, vangen vanavond om 20.30 uur aan met de individuele competitie. Zaterdagochtend om 10.00 starten de dubbel en mix-dubbelpartijen. 's Avonds om 20.00 uur wordt de individuele wedstrijden weer vervolgd.

Zondagmorgen vanaf 10.00 worden de finalewedstrijden in de verschillende categorieën gespeeld.

De deelnemers uit Curaçao zijn: Anibal Lopez, Raymond Begina, Eric Isenia, Ronaldi Vos, Eldred van der Hout, Ronnie Reyes, Maggy Sprock, Ruthmilda Vos, Edith Macleod, Mary-Ann Macleod, Annemarie Cecilia en Maria Bass.

De wedstrijden worden allemaal gespeeld in het recreatiecentrum Irene Moreno te Suffisant. De toegang is gratis.

Zelfde hockeyploeg speelt in Koeweit

PERTH — Het Nederlandse herenhockeyteam zal in principe begin januari met dezelfde selectie van zestien spelers, die in Perth was, deelnemen aan een vierlandentoernooi in Koeweit. Dat toernooi, waarin verder Pakistan, India en Groot-Brittannie uitkomen, duurt van 8 tot en met 10 januari. Vijf dagen eerder, van 3 tot en met 5 januari, is in Dubai eveneens een vierlandentoernooi met Pakistan, India, Groot-Brittannie en Bondsrepubliek Duitsland.

Pakistan: 45 wedstrijden spelen in elf maanden

PERTH — Wim van Heumen, coach van de Nederlandse hockeyploeg, klaagde eerder tijdens het toernooi om de Champions Trophy in Perth over de overladen internationale kalender. Het programma van Nederland tot en met het toernooi om de wereldbeker van oktober volgend jaar in Londen — rond 25 wedstrijden — zinkt echter in het niet bij de reeks duels, die de Pakistani en ook de Indiërs te wachten staan. Met daarna in Perth en Londen speelt Pakistan minimaal 45 wedstrijden. Direct na Perth volgt een zeslandentoernooi in de Maleisische stad Ipoh, vervolgens begin januari twee vierlandentoernooien in het Midden- Oosten (Dubai en Koeweit, met eenmaal vermoedelijk ook Nederland) en in februari twee testseries tegen India. Daarna wordt in april het achtste toernooi om de Champions Trophy in Karatsji gehouden. In juni komt Pakistan naar Nederland voor een testserie van vijf wedstrijden. Bovendien staat vlak voor het toernooi om de wereldbeker nog het hockeytoernooi in het kader van de Azi-atische spelen in Seoel op het programma. „Tegen die tijd zijn de spelers doodmoe", zei de Pakistaanse journalist Fahrooq Mahzar vrijdag hoofdschuddend.

Overeenkomst met Filmnet niet besproken:

Jaarvergadering van het Betaald Voetbal zonder vuurwerk verlopen

ZEIST — De vergadering van het betaalde voetbal, dat toch na betrokken is bij de ontwikkeling van de nieuwe media, is vrijwel zonder een woord voorbij gegaan aan de overeenkomst met Filmnet. De clubs die voor zijn, hadden niets te zeggen, de tegenstanders (Feyenoord bijvoorbeeld) kunnen hun pijlen nog op de bondsvergadering van 7 december afschieten.

Het mediabeleid, dat volgens voorzitter Van der Louw de eenheid in de bond niet zal mogen verstoren, was een hamerstuk. De clubs die bereid zijn uitzendingen van hun thuiswedstrijden toe te staan, zullen 700.000 gulden mogen verdelen. Voor de verenigingen die schade ondervinden door uitzendingen in de regio's Amsterdam, Rotterdam en Den Haag, is volgens een bepaalde verdeelschaal 150.000 gulden beschikbaar. Dat laatste bedrag zal aan de clubs als „recette" worden toebedeeld, waardoor voetballers die voor hun inkomsten voor een deel afhankelijk zijn van toeschouwers- opkomst ook enigszins worden schadeloos gesteld.

De vergadering liep met grote stappen door de agenda en stokte op zijn weg naar het einde alleen even bij de bedragen die aan de strijkstok blijven hangen bij contracten met anderen (zo'n 200.000 gulden), de tegenvallende opbrengst van de sponsorinkomsten en bij de winterstop. Gerard Bouwer (DS'79) vond dat de KNVB te veel geld door de vingers liet glippen en bepleitte een eigen aanpak. Penningmeester Henk Hut gaf hem gelijk, maar stelde dat in ieder geval tot in 1968 commissie aan bemiddelaars zal moeten worden uitgekeerd.

De Stoop had bezwaren tegen de verlenging van de winterstop met 26 december omdat de nacompetitie in de eerste divisie dan nog langer samenloopt met de eindronde van het toernooi in Mexico. Zijn verzoek om twee weken van de winterstop te gebruiken voor wedstrijden uit de eerste divisie werd slechts halfhartig gesteund. Er zal nog onderzocht worden of er een programma in de winterperiode kan worden ingelast.

In zijn openingswoord had Van der Louw gezegd dat de VARA aanspreekelijk zal worden gesteld voor financiele gevolgen van het niet doorgaan van indoor- soccer. Het door de centrale spelers raad gewraakte bestuurslid Hogewoning zal opnieuw kandidaat worden gesteld in zijn eigen vacature wanneer het advies van de arbitrage-commissie positief zal zijn voor het sectiebestuur.

De voorzitter vertelde dat ondanks de teleurstellende uitkomst van Mexico de clubs toch bereid zijn in de toekomst spelers af te staan voor het nationale elftal. Het eerste bewijs daarvan, twee wedstrijden voor het A-elftal en één voor Jong Oranje, werd gegeven in een bijkomst tussen de „hofleveranciers van Oranje" en de technische staf van de KNVB voor de prietpraat en de eigen belangen de boventoon voerden in de algemene vergadering betaald voetbal.

Op Amerikaanse renbaan:

Paarden en jockeys gebruiken doping

CHICAGO — Anderhalf jaar geleden reed de vrouwelijke jockey Patti Parton haar laatste wedstrijd. Haar paard leidde na 400 meter in het Faimont Park en stortte toen in elkaar. Drie paarden in de achtervolgende groep kwamen eveneens ten val. Ze waren ter plekke dood. Patti belandde met gecompliceerde beenbreuken in het ziekenhuis. De carrière van Amerika's meest succesvolle rijdster (3600 overwinningen en een winstsom van 2,5 miljoen dollar) was voorbij.

Naar zij dezer dagen in een tv-programma verklaarde, heeft Patti Parton de wedstrijdleiding en de trainer van het paard aangesproken voor een schadevergoeding van enkele miljoenen dollars. De invalide jockey is ervan overtuigd, dat op de 8e juli 1984 - haar ongeluksdag - diverse paarden doping toegediend hadden gekregen.

De Zwartedag van Faimont, zoals de vakpers de gebeurtenissen eenstemmig betitelden, bleef geen op zichzelf staand geval. Op 25 mei 1985 kwamen in Maywood Park drie dravers ten val. In totaal vonden in de afgelopen elf maanden op de renbanen van Illinois 85 paarden de dood. Honderd vijftig dieren werden zo zwaar gewond, dat zij blijvend kreupel zijn.

Overheidscontrole heeft aan het licht gebracht, dat 84 paarden met het verboden stimulerende middel apomorfine waren ingespoten. Bij zes start bleken zes paarden positief. Volgens Patti Parton kregen niet alleen paarden verboden stimulantia toegediend. "Dikwijls genoeg zitten schuimbekkende jockeys op zieke dieren", aldus haar verklaring.

Het Huis van Afgevaardigden in Illinois bemoeit zich ook met de affaire. Volgens voorzitter Michael Madigan gaat het hierbij om bedrog tegenover de staat en de toeschouwers, die alleen al in Illinois miljoenen naar de toto brengen. Hij heeft de Republikeinse gouverneur James Thompson gevraagd eerst de stallen te laten uitmesten, voordat er nieuwe renbanen worden gebouwd.

De gouverneur heeft inmiddels een speciale commissie geïnstalleerd, die bij een eerste onderzoek heeft vastgesteld, dat diverse gokbureaus zonder licentie werken. In één geval verkocht een bureau niet alleen totoformulieren. Men liet zich ook betalen voor tips welke paarden in vorm waren. Een medewerker verdiende daarmee een extraatje, dat per gokker opliep tot zo'n $ 220.

Bond treedt hard op tegen asociaal gedrag in cricketsport

NIEUWEGEIN — Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Cricket Bond heeft harde maatregelen aangekondigd tegen spelers, die door misdragingen de cricketsport in diskrediet brengen. "Het afgelopen seizoen kwamen tal van klachten binnen die duiden op een verloedering op de velden. Wij zullen niet aarzelen tot schorsing over te gaan van cricketers, die door hun asociale en agressieve optreden de wedstrijden verzieken. De verdraagzaamheid op de velden zal moeten worden verbeterd", zei voorzitter Henk van Eck zaterdag op de ledenvergadering.

Het bestuur deelde mee dat in het komende seizoen aan de prioriteit zal worden gegeven aan het toernooi om de ICC-trophy (voorronden wereldkampioen in Engeland). Het is voor de ontwikkeling van de cricketsport van grote betekenis, dat het Nederlands elftal in dit hoogst belangwekkende evenement een zo gunstig mogelijk resultaat behaalt. Met gebruikmaking van de diensten van buitenlandse spelers zal het Oranje-team in een zo sterk mogelijke opstelling deelnemen. De vroegere Nieuwzeelander Chris Kuggelijn (coach/speler van Hermes DVS), die tot de geselecteerden van het Nederlands elftal behoort, zal als opvolger van bondscoach Steven Lubbers de training van de nationale ploeg op zich nemen.

In verband met dit toernooi zal in het seizoen 1986 in de hoofdklasse geen degradatie plaatsvinden. Voorzitter van Eck kondigde na elf bestuurlijke jaren zijn afscheid aan. Steven van Hoogstraten is kandidaat om hem in 1986 op te volgen.

Na grote belangstelling van elders

Van Loen tekent voor twee jaar bij Utrecht bij

UTRECHT — John van Loen heeft zijn contract met eredivisieclub FC Utrecht met twee jaar verlengd. De door diverse buitenlandse clubs begeerde 20- jarige centrumspits, die twee miljoen gulden opbrengen, heeft zich derhalve tot 1 juli 1988 verbonden aan de huidige nummer vier van de hoogste voetbalklasse.

Anderlecht, Belgisch landskampioen, bood afgelopen zondag 1,3 miljoen gulden voor Van Loen, met twaalf treffers vierde op de nationale topscorerslijst. Eerder toonden Sporting Lissabon en Benfica interesse voor de lange aanvaller, die 20 november in de beslissingswedstrijd tegen België in de tweede helft debuteerde in het Nederlands elftal.

Volgens voorzitter Aalbers van FC Utrecht hebben de Portugese clubs evenwel nooit een serieus bod gedaan op Van Loen. „Ze wilden met contracteren wachten tot het einde van het seizoen", meldde Aalbers donderdag. „Anderlecht wilde hem nu wel inlijven, maar de 1,3 miljoen was ons te laag. Uit Brussel hebben we geen officiële reactie meer gekregen. Vandaar dat we zelf met Van Loen hebben gedaan. Hij is belangrijk voor de ploeg, we willen hem graag bij ons houden". Aalbers achtte het nog wel mogelijk, dat Van Loen aan het einde dit seizoen vertrekt. „Maar dan zal voor hem veel moeten worden betaald, het contract dient immers te worden afgekocht".

John van Loen was tevreden met de aanbieding, die FC Utrecht hem had gedaan. „Het contract is aangepast", vertelde Van Loen, vlak voordat de selectie onder leiding van Nol de Ruiter de training bij de Galgenwaard zou beginnen. Van Loen, afkomstig van de Utrechtse derdeklasser UVV, kreeg bij de aanvang van het seizoen 1983-1984 zijn eerste contract bij de profclub uit de Domstad. „Voor zowel Utrecht als mij is bij de herziening van de verbintenis alles naar wens verlopen". Vervolgde de eenmalige international. „Het contract geldt op voorstel van Utrecht voor twee jaar, daarmee heb ik geen probleem. Ik ben nog niet aan mijn top. Die twee jaren bij Utrecht kan ik goed benutten om te rijpen".

Volgens Van Loen was het contact met Anderlecht op zijn eigen verzoek verbroken. „Om persoonlijke redenen voelde ik er niets voor naar Anderlecht te gaan. Natuurlijk ben ik met de interesse van die buitenlandse clubs blij. Het is een teken, dat je goed bezig bent".



... John van Loen: pure klasse ...

EILANDGEBIED CURAÇAO

STATENVERKIEZING 1985

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht, dat het besluit waarbij de uitslag der op 22 november 1985 in dit eilandgebied gehouden verkiezing van de leden van de Staten is vastgesteld, voor één ieder ter inzage is neergelegd ten burele van het bevolkingsregister, Concordiastraat 40A.

Willemstad, 29 november 1985.-
De plv. voorzitter van het hoofdstembureau,
E.J.E. Spencer.-

Open BROADWAY SUPERMARKET WELCOME



De 3 eigenaars: Orlando M. Pereira, Manuel Vieira Da Luz en Agostinho Diaz Correia, in hun goed voorziene nieuwe supermarket.

GROOTSE OPENING

BROADWAY SUPERMARKET N.V.

Saliña, Ontarioweg, (voorheen Henderson Salinja)

VANDAAG
VRIJDAG 29 NOVEMBER



Ter gelegenheid van onze opening zijn er vele specials
Tevens hebben wij een geweldige einde van het jaar campagne met vele waardevolle prijzen.
Kom langs en U zult zien dat onze prijzen, „SUPER SUPER SPECIAL" zijn.

Openingstijden: ma. - t/m za. 8.30 - 12.30 's middags — 2.30 - 6.30 's avonds.
Vrijdag KOOPAVOND tot 9.00 uur.

Nos amigunan di
BROADWAY SUPERMARKET
MASHA PABIEN
ku boso apertura.
Nos ta desea boso
tur kos bon pa den futuro.

cm
central madeirense
SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURACAO

BROADWAY SUPERMARKET
MASHA PABIEN
i
HOPI EKSITO!

C.Winkel & Zonen N.V.
LA CASA ROSADA EST 1873
Penstraat 126



Un Pabien kaluroso
ta bai na Staf i Personal di
BROADWAY SUPERMARKET
ku apertura di nan supermerkado grandi i bunita ku tambe ta karga e famoso marka

PEPSI

CARIBBEAN BOTTLING CO. LTD.

BROADWAY SUPERMARKET
Nos ta manda
Un Kaluroso Pabien
na boso i ta desea boso hopi eksito i forza pa den e tempu difisil aki.

THE QUEEN Apollinaris OF TABLE WATERS

SOREFAN N.V.
Schottegatweg West

BROADWAY SUPERMARKET
MASHA PABIEN
ku apertura di boso supermerkado, ku na mi opinion ta esún di mihó surtí na Kòrsou.

Mi ta desea boso tur klase di eksito!

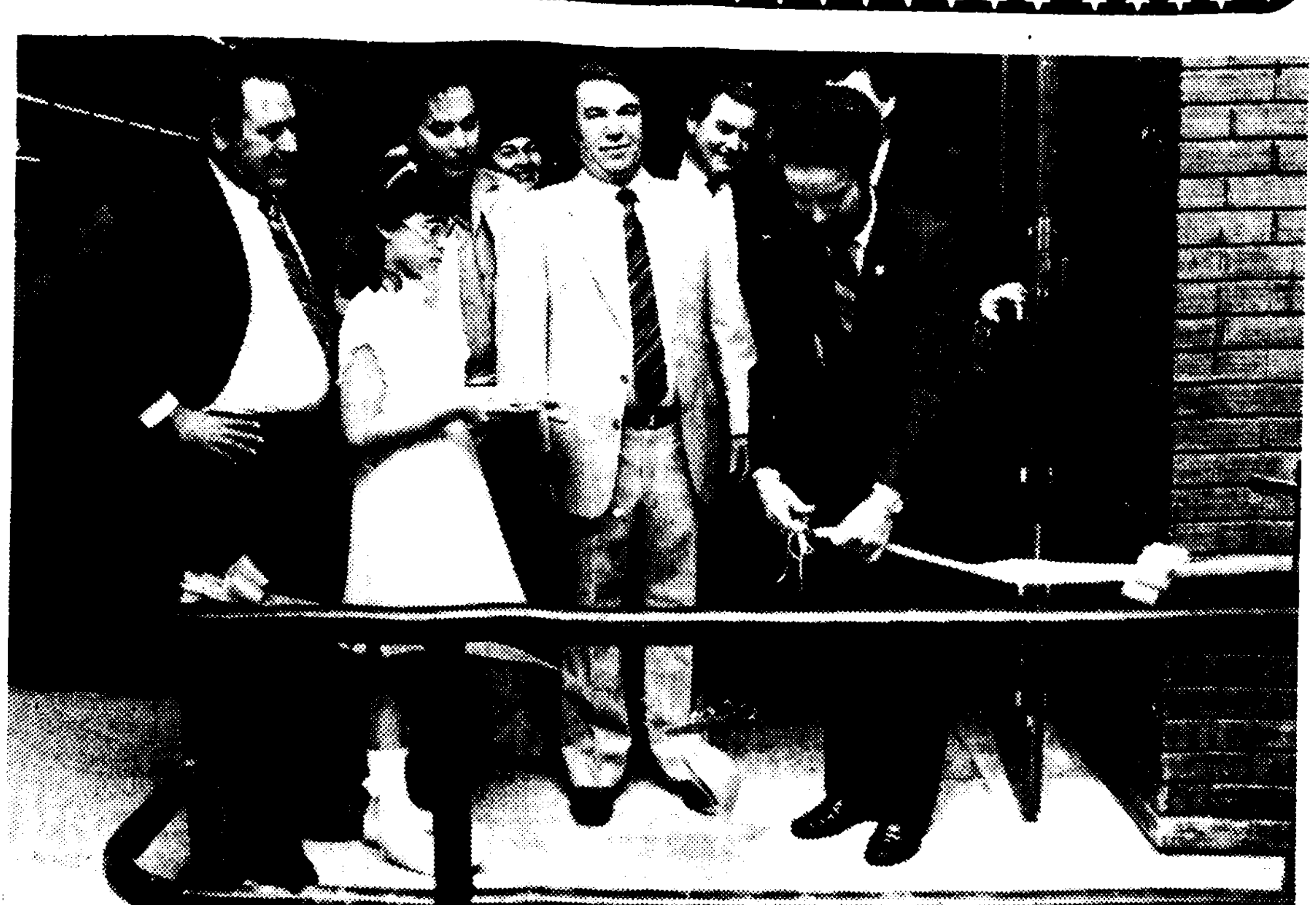
Antoine Samander

Nos ta desea
BROADWAY SUPERMARKET
Hopi eksito i tur kos bon
den futuro.

Bello Horizonte SUPERMARKET
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332

BROADWAY SUPERMARKET
MASHA PABIEN
I HOPI EKSITO
KU E BUNITA
SUPERMERKADO
NOBO

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Bo Banko amigu, Bo Banko di konfiansa.



Gedeputeerde Agustin Diaz verricht de officiële opening van Broadway Supermarket in bijzijn van de eigenaars.

Wij wensen
BROADWAY SUPERMARKET
Goede zaken toe

in hun nieuwe gebouw.
Tur kos bon i eksito.

GOMEZ SHIPPING NV
GOMEZ TRANSPORT N.V.

Veertien procent mensen leeft in armoede

Hemelsbreed verschil in VS tussen rijk en arm

WASHINGTON — Een coalitie van kerkelijke en liefdadigheids- instellingen in de Verenigde Staten heeft een ingrijpend programma gepresenteerd ter bestrijding van de armoede in het land.

Een van de voormannen van deze coalitie, oud- minister van Gezondheidszorg en Sociale Zaken Arthur Flemming, heeft tegenover het kerkelijke persbureau EPD de armoede in het land een "nationale schande" genoemd. Het regerings- bureau voor de statistiek maakte onlangs bekend dat een op de zeven Amerikanen onder de officiële armoede- grens leeft.

In een deze week gepubliceerd rapport komt Flemming tot de constatering dat er nu 4 miljoen meer armen in de Verenigde Staten wonen dan in 1980. Ook het economisch herstel van het afgelopen jaar heeft het aantal mensen dat officieel als "arm" te boek staat nauwelijks doen dalen, aldus Flemming, die lid is van de Republikeinse Partij van president Reagan. De coalitie tegen de armoede wijst er op dat sinds Ronald Reagan in 1980 tot staatshoofd gekozen werd, vooral de lagere inkomensgroepen, maar ook de middenklasse in inkomen achteruit zijn gegaan. Anderzijds zijn de Amerikanen die in de categorie rijken vallen er, als gevolg van de belasting- politiek van de Republikeinse regering, aanzienlijk op vooruit gegaan.

Zolang men statistieken bijhoudt, is de kloof tussen arm en rijk in de Verenigde Staten nog niet zo groot geweest als tegenwoordig, zo staat in de studie van de coalitie. Tot de armen behoren vooral gepensioneerden, alleenstaande vrouwen, zwarten en mensen die uit Zuid-Amerika afkomstig zijn. De helft van alle negerkinderen onder de zes jaar woont in gezinnen die officieel als "arm" gelden.

Een vertegenwoordigster van de Nationale Raad van Kerken meent dat de armen niet voldoende te helpen zijn met liefdadigheid. De staat moet ook maatregelen nemen. De coalitie tegen de armoede dringt er bij de regering- Reagan op aan, elk jaar circa 60 miljard Antilliaanse guldens beschikbaar te stellen voor de bestrijding van de armoede. Van dit geld zou voedsel, huursubsidie en gratis medische verzorging betaald moeten worden. Om aan dit bedrag te komen, denkt de coalitie aan een belastingverhoging voor grote bedrijven, met name die welke in de olie- industrie werkzaam zijn. Flemming vindt het nodig dat dit programma spoedig op de rails wordt gezet.



DE LIMBURGSE Kabrieten zullen hun negenentwintigste karnavals- seizoen weer groots vieren. Ook dit jaar kan men weer lid worden van de «Vrienden van het Limburgse Karnaval». De contributie is voor dit jaar vastgesteld op vijf gulden. Is men lid van de «Vrienden» dan krijgt men op vertoon van de lidmaatschap op alle activiteiten van de Limburgse Kabrieten gedurende het karnalvals- jaar (dus karnavalsfeesten, karnavals- zittingen, karnavals- bingo) een reductie van ƒ.2,50 per keer. Men kan zich als lid van de «Vrienden» opgeven bij Grootvorst Huub of secretaris Fien. Hier volgen de activiteiten: op zaterdag 16 december: Boerenbal in Taverne De Tempel; zaterdag 11 januari 1986: Prinsenbal en op zaterdag 8 februari: Karnavalsbal.

*****

Ook dit jaar zullen de beste artiesten uit Limburg gedurende de karnavalstijd optreden in speciale karnavals- zittingen. Deze zittingen zijn in de afgelopen jaren steeds een groter succes gebleken. Op 30 januari 1986 arriveren: De Globetrotters uit Heerlen, Huub Timmermans uit Reuver, Ger Frencken uit Roggel, Ton Jorna uit Roermond en Harry Wolters uit Koningsbosch. De gasten van de Limburgse Kabrieten zullen in vijf zittingen optreden in Theater De Tempel en wel op 31 januari, 1, 4, 7 en 10 februari. Na afloop van de zittingen wordt steeds het feest in Taverne De Tempel voortgezet.

*****

Op zaterdag 11 januari zal Prins Karel I aftreden en zal een nieuwe prins op het Prinsenbal worden bekend gemaakt. Deze nieuwe prins wordt door een prinsencommissie bestaande uit oudprinsen gekozen. Deze prinsencommissie staat onder voorzitterschap van Kanselier Michel en kiest onder de grootste geheimhouding een nieuwe prins. Wie deze nieuwe prins zal zijn, wordt op 11 januari bekend gemaakt.

*****

Dit jaar zal er weer een «Sjchlager» gemaakt worden en zal de bekende Karnavalskrant «De Kabriet» verschijnen. Eind januari zal de krant **gratis** huis aan huis bezorgd worden. De oplage zal weer 11.111 zijn. Natuurlijk doen de Limburgse Kabrieten ook weer mee aan de Gran Marcha op 9 februari om zo ook bij te dragen aan het Curaçaose karnaval. Ook staat op het programma een bezoek aan de Amstel Brouwerij voor de jaarlijkse inspectie van dit heerlijke bier. En niet te vergeten het bezoek aan het Mgr. Verriet Instituut om samen met de gehandicapten een groots karnavalsfeest te vieren. Het wordt weer een groot Kabrietenjaar. De echte liefhebber van karnavalsfeesten zal zijn hart weer kunnen ophalen. Vooral gedurende de karnavalstijd zullen er veel activiteiten zijn. Doet allen mee met de Limburgse Kabrieten en U zult later terugzien op een fijne en heerlijke karnavalstijd. ALAAF.

*****

De groep «Bunitesa di Hardin», onder leiding van Paisa Marien, Robby Nahr en Ramfis Paulina, zal dit jaar wederom aan de Gran Marcha meedoen. Hun idee is bijna afgerond en zal begin volgend jaar bekend worden gemaakt. Deze groep wordt gerekend tot een van de beste groepen voor wat betreft hun organisatie. De heer Robby Nahr doet hierbij een verzoek aan al haar leden om gewoon rustig op hun oproep te wachten. Een ding staat zeker vast: Bunitesa di Hardin zal deze keer niet in de luxe categorie meedoen, maar toch met iets leuks komen.

*****

Toezegging aandeelhouder:

Geen ontslagen bij 'Curoil NV'

WILLEMSTAD — Voor eind december zal de definitieve structuur van de door overheid overgenomen Curoil NV bekend worden gemaakt. Toegezegd is dat de eind volgende maand te verlopen proeftijden bij dit voormalige Shell- bedrijf slechts 'pro forma' zijn afgekondigd en dat daarom geen ontslagen zullen vallen.

Dit verklaarde vandaag voorzitter Pietersz van de employeevereniging ASEK, na een gesprek, gisteren, met de aandeelhouder van het voormalige SNAV. Het gaat hierbij, zoals bekend, om het eilandsbestuur van Curaçao. Directrice is het waarnemend hoofd van de afdeling Algemene- en Juridische zaken, mr Hoefdraad. Zij was gisteren ook present bij het gesprek met de ASEK- vertegenwoordigers.

De heer Pietersz bleek vandaag niet ontevreden over het verloop van de ontmoeting. De employee- vereniging is blij vernomen te hebben dat er bij de Curoil geen ontslagen zullen vallen. "Dan hebben we in ieder geval niet te maken met verrassende situaties zoals bij de raffinaderij", zei de ASEK- voorzitter, die niet te spreken is over het feit dat ruim 100 man in eerste instantie niet in Isla dienst zijn overgegaan. De definitieve structuur van de Curoil zal, zo werd er wel aan toegevoegd, pas eind volgende maand bekend zijn. Bij Curoil werken ruim 40 mensen.

Aangezien de ASEK, evenals COT- vertegenwoordigers, bezorgd zijn over het lot van een aantal personeelsleden van dit bedrijf, heeft men vandaag hierover aan tafel gezeten met de directie van Isla NV. Ingaande 1 december gaat ook het overslagbedrijf over in handen van de overheid, die het aan de PDVSA verhuurt. Wat de ASEK wil vermijden is dat het instellen van een proeftijd voor de genoemde werknemers zal leiden tot het ontslag van een bepaalde groep. In dit verband wordt geschat dat het hier om circa 40 personen gaat die over enige tijd van de COT naar de raffinaderij overgeplaatst zullen worden en vervolgens na de afloop van de proeftijd naar huis gestuurd zullen worden. De vergadering tussen de ASEK- afgevaadigden en de heer Baralt van de Isla- directie was tot vlak voor het middaguur nog bezig. Alle COT-werknemers, met uitzondering van vijf vijftig- plussers, hebben gisteren overigens een brief van de PDVSA ontvangen waarin ze verzocht wordt in PDVSA dienst te willen treden. Een ontslagbrief van de COT (Shell) bereikte de werknemers eveneens.

Sint en Piet arriveren morgen op Curaçao

WILLEMSTAD— Sint en Piet komen morgenvroeg om half tien aan met de boot ter hoogte van het Gouvernements- huis, waar hij de kinderen zal toespreken. Daarna maakt hij met de auto een ritje door de stad. Vroeg in de middag bezoekt hij het Mgr Verriet Instituut en om vijf uur is de Goed Heiligman te zien op TeleCuracao.

„Cola Debrot voordrachten" op UNA

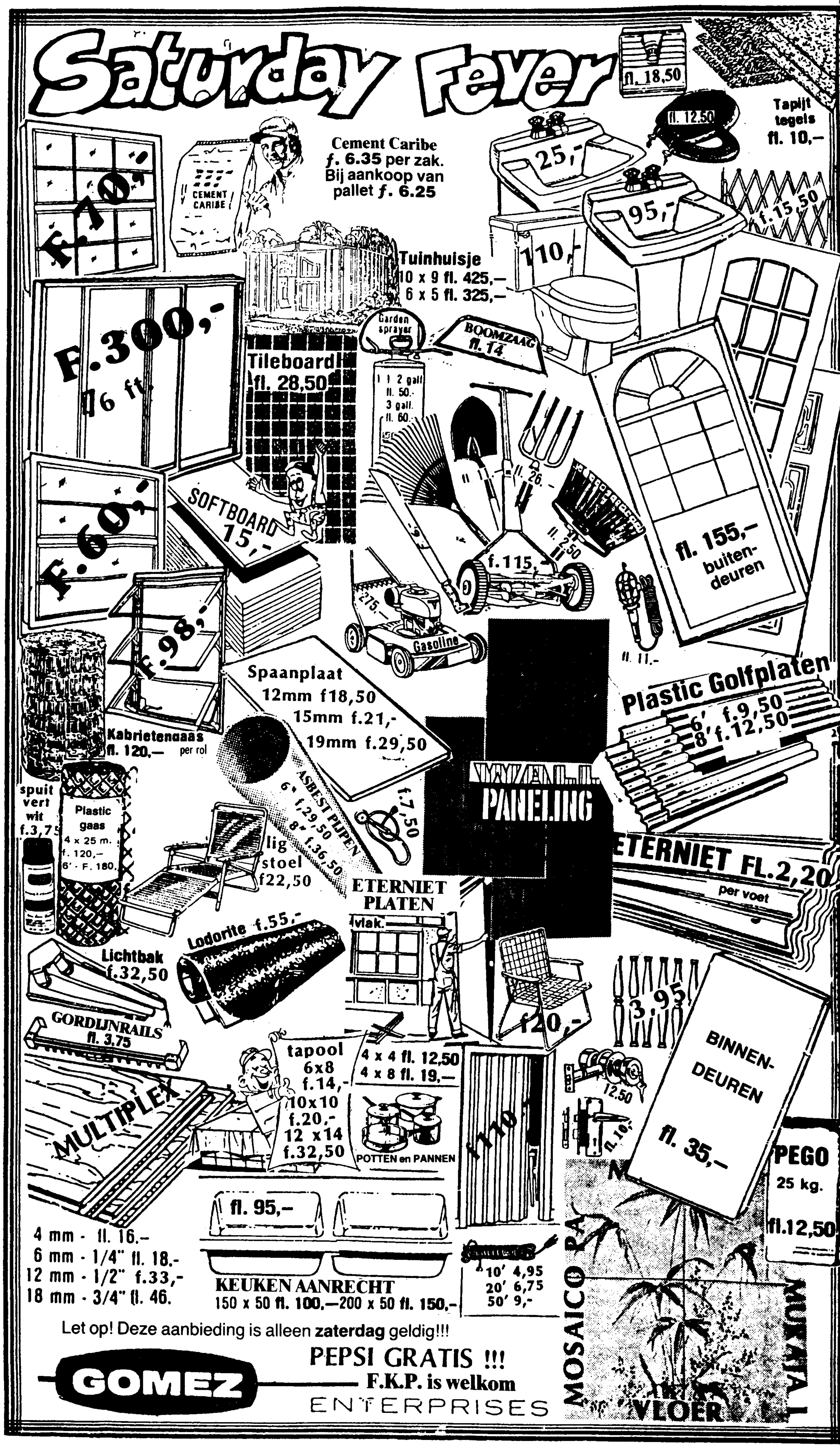
WILLEMSTAD— Naast de bestaande De La Try Ellis- lezingen start de UNA met een voordrachten - cyclus, die gewijd zal zijn aan algemene culturele en literaire onderwerpen. Als benaming voor deze nieuwe voordrachten- cyclus is gekozen "Cola Debrot Voordrachten". De eerste voordracht is een hommage aan Cola Debrot en wordt verzorgd door mr drs Alex Reinders, rector magnificus van de UNA. De eerste voordracht wordt gegeven op een december, een dag voor Debrots sterfdag van elf tot twaalf uur 's morgens.

Expositie nationale fotowedstrijd

WILLEMSTAD— Gouverneur dr René Römer opent op 30 november om vijf uur de expositie van de nationale fotowedstrijd. Tevens reikt de gouverneur de prijzen uit aan de winnaars. Deze foto- wedstrijd werd georganiseerd door de service- clubs Inner Wheel en Rotary Club in het kader van het internationale Jaar van de Jeugd.

Kreatieve vrouwengroep op Kunstmarkt

WILLEMSTAD— De vrouwen- groep "Grupo Kreashon Nos Ku Nos" bestaat uit elf vrouwen uit de buurt Seroe Fortuna die met de hand vervaardigde artikelen maken, welke ze op de kunstmarkt op 30 november op het plein voor het post- kantoor te koop aanbieden.



Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden elf aanrijdingen plaats, waarbij twee gewonden vielen en een schade van 9525 gulden genoteerd werd.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt met enkele plaatselijke buien. Matige tot vrijkrachtige in buien af en toe krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: De storing in de hogere luchtlagen trekt langzaam verder weg uit het Caribisch gebied. De hoeveelheid vochtige lucht in de onderste luchtlagen veroorzaakt nog steeds enkele buien op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt er echter een geleidelijke afname van de buien- activiteit verwacht.

Modeshow voor goed doel

WILLEMSTAD — Met een goed doel voor ogen organiseren de zaken Boutique Antoinette, Gina's Boutique en de schoenenzaak Capri, zondagmiddag een Modeshow in het Holiday Beach Hotel. De modeshow, die een grote variatie biedt op het gebied van de laatste bad-, sportieve-, uitgaans- en schoen- mode, begint om vijf uur 's middags in de Ballroom van het Holiday Beach Hotel. De kaarten zijn verkrijgbaar bij de drie betrokken zaken en aan de ingang van de zaal. De vijftien gulden entreegeld per persoon zijn bestemd voor een goed doel.

Feria te St. Rosa

WILLEMSTAD— De buurtvereniging St Rosa organiseert op 1 december op de speelplaats van de huishoudschool St Rosa een feria van elf uur 's morgens tot zes uur 's avonds. Het geld dat deze feria opbrengt wordt besteed voor sociaal- culturele activiteiten in de buurt.

WILLEMSTAD— Iglesia Pentecoste houdt op 30 november een feria van tien uur 's morgens tot acht uur 's avonds op het schoolplein van de Marnix school. De toegangs- prijs bedraagt een gulden.

Zakenvaria

In LANDHUIS BRIEVENGAT treden vanavond na het "happy hour" twee bands op, nl een band die Antilliaanse muziek speelt en de andere is de band Freelance die tijdloze muziek ten gehore brengt. Freelance bestaat uit musici van de vroegere bands, Vampires, Los Hondas, TTPR, Hurricanes en Crusaders. De toegang is gratis.

MCDONALD'S draagt ook zijn steentje bij tot de hulpactie voor Colombia. McDonald's schenkt morgen de opbrengst van de verkochte Big Mac's aan "Ban juda Colombia tambe".

VIP BOUTIQUE is een kledingzaak die haar deuren opent op twee december in het Meskergebouw. Dit gaat gepaard met een modeshow van zes tot acht uur 's avonds, waarbij de muziek verzorgd wordt door Survival.

CAROLINE'S MINI BOUTIQUE aan de Druifweg 36 houdt op 1 december van zes tot acht uur 's avonds een modeshow, waarbij kleding voor de feestdagen getoond wordt. Kaarten à tien gulden zij verkrijgbaar bij de boutique zelf.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EETHOEK f.250,-; Auping- bed f.200,-; kast; porchset; inboedel, Maracaweg 2 (Bentaweg), Santa Rosa.

EEN DUITSE VW Bus 1974, in z.g.st., nieuwe motor, vraagprijs f.3.000,-, tel.: 675105.

VW BUS 1982, slechts f.6.000,-; speelgoed o.a. Märklin- treinen en onderdelen; speakerboxen, tel.: 672218.

KINDERTAFEL; kindereetstoel; kinder- schommelstoel; portable babywieg; box; plantenbak; bijzettafeltjes; porch- stoelen; 3 rotanstoelen + tafel; antieke plantenbank; antieke pronktafeltjes met inlegtegel; éénpersoons- bedden; nachtkastje; tapijt; vloerboender, Marsweg 16, tel.: 75042.

GOED ONDERHOUDEN auto merk Toyota Corolla Station, bouwjaar 1980, prijs nader overeen te komen. Adres: Popo 3, tel.: 675109.

KINDERBED; wandelwagen; campingbed; kinderstoel; porchstoel; vouwfietsen; kinderfietsstoel, tel.: 613119 na 5 uur.

INBOEDEL, tel.: 88429.

DIVERSE PLANTEN vanaf f.3,-; General Electric ijskast, 15 cu.feet. Inlichtingen tel.: 76393. Adres: Beatrixplein 5.

PORCH SALE: vrijdagmiddag van 2 uur tot 6 uur. Zaterdag van 10 uur tot 4 uur. Rustenburglaan 5, Emmastad.

TOYOTA COROLLA, bouwjaar '83, in goede staat, vraagprijs f.6.200,-. Admiraalsweg 26A, tel.: 73661.

RACEFIETS, 10 versn., aluminium- velgen 27x1 1/4, leren racezadel enz. f.600,-; sportfiets (Peugeot), 5 versn., f.200,-; moderne eetkamertafel + 6 stoelen f.750,-; ronde salontafel f.190,-; ronde mat 190cm f.70,-; 1 pers. bed (Auping) + matras f.180,-, tel.: 76639.

SPEEDBOAT FIBERGLASS met 2 motoren 40 PK Yamaha, i.z.g.s., ideaal voor skieën. Te bezichtigen na afspraak tel.: 76622 /75917.

WEGENS VERTREK: Daihatsu Charade CX 1984, Saturnusstraat 14. Inl. tel.: 662212 (k) of 616387 (t).

IKEA EETKAMERSET + servieskast; wit bureau + stoel; blankhouten tweepersoons- bed; vierpits gastoestel; Gero- zilmeta groente- schalen; vleesschalen; dekschalen; Philips wasmachine; Philips broodrooster; koffiezet- apparaat; koffiemolen; stereo- installatie; video- recorder + kleuren televisie; Workmate; vlakschuurder; rugzakken; planten; Laura Ashley- gordijnen + stof; witte commode; baby- spullen; Toyota Corolla Stationwagon, tel.: 672769.

KACHO RASA Chow-Chow, 6 siman bieuw, bon wardadó di kura Pa mas informashon: Beurs 3.

TWEEPERSOONS- BED met toilettafel; bankstel; wasmachine; sunsash etc. Door de week 2.30-6.30, zaterdag 10 am.-6 pm: Erosweg 55, tel.: 79414.

RASZUIVERE DUITSE Herders, 8 weken oud. Inl.: Groot Sta. Martha 74, tel.: 641058.

PORCH SALE (redelijke prijzen) 30 november / 1 december 10.00-16.00 uur. Tevens te koop auto Isuzu 1983, auto Suzuki 1984, Monteursweg 17, Dominguito.

Z.G.A.N. 2 persoonsbed + achterwand + nachtkastjes, tel.: 82650.

COMPLERTE MARKLIN- set: 2 locomotieven, vele wagons, veel rails, transformator en accessoires; tv- tafel; 2 fondue- sets, Alablancaweg 71.

TOYOTA COROLLA 1978, i.z.g.s., f.3.900,-, tel.: 54585 na 5.00 pm.

PERUAANS EETHOEK, bestaande uit leren ronde tafel en vier leren stoelen, tel.: 673560.

PHILIPS REFRIGERATOR, 19 cu.ft, NAf.550,-, tel.: 75052.

WEGENS VERTREK: eikehouten bankstel f.1.800,-; eikehouten bureau f.375,-; slaapkamerset 2-pers. met kast f.2.500,-; tv (19') + video f.1.100,-; diversen, Dornasolweg 6.

YAMAHA 25PK bb-motor; commode; eetk.; boekenkast; 1-pers. bed; vloerkleed; opklapbedden; porchset; klimrek; inbouw- wasbak etc., tel.: 671287/673570.

JEEP -LANDROVER- 1974, prijs f.3.000,-, tel.: 73818, Jan van Nassaulaan 6.

ELECTR. WATERPOMP met druktank voor f.500,-; scanner met 10 chips f.400,-. Bel: 673809.

HANDMAAIMACHINE (nooit gebruikt), tegen elk aannemelijk bod, tel.: 43163.

2 BANKSTELLEN; groot modern wandmeubel; 7 barkrukken; Technics draaitafel, tuner versterker; enige lampen; ledikant. Alles tegen elk aannemelijk bod. Te bevr.: Anasaweg 71.

3 ZITSBANK + 2 fauteuils, blauwe bekleding, i.z.g.s., f.500,-; 1 koelkast GE f.190,-, Van Engelenweg 6B, tel.: 77269.

NEDERLANDSE POCKETS in goeie conditie voor f.1,-, Nijlweg 6.

LAATSTE PORCHSALE. Alles moet weg!!! Stoof Nappan; wasmachine Philips; lampen; boekenkasten; dripsysteem; glasen eetservies; hout; kozijnen; volière- gaas; traliewerk; planten; stripboeken; vaatwasmachine Philips; plafondfans; 2-pers. matrassen; 1 pers. bed; langspeelplaten; antiek bureau; 8 pers. eettafel; eiken rookstoelen; strandstoelen; stereoset Akai; cirkelzaag B&D; electrische boor Makita; film- apparatuur 8 mm; dia- projector; diverse huishoudelijke artikelen. Abrahamsz A152, tel.: 671269.

DAIHATSU CHARADE 1984, zeer voordelig, km-stand 6.000, Abrahamsz A152, tel.: 671269.

COMPUTER 16K, uitstekend voor beginners + recorder + 2 spelletjes, t.e.a.b., Kanarieweg 3, tel.: 78544.

TRIO SPEAKERS, 30W Marantz versterkers, model 7,35W en model 9 190W-250W, t.e.a.b., Fokkerweg 7, tel.: 54311.

PORCH SALE- Vlooienmarkt: meubles pa komedor i porch; panchi; talló; theeset; schaal; family history book; leshi; antiek; English dictionary; cuadros; schilderijen; pronkstukken; barbellset; sofá. Tur kos ta masha barata. Adres: Franse Bloemweg 11. Ora: 9 am-6 pm. Dia: 29 nov. te dia 6 december.

VW KEVER 1981 f.1.250,-, tel.: 80434, Valkenweg 12.

ANTIEKE LINNENKAST (mahonie); 1 televisie- plateau voor wandmeubel, Didoweg 8.

ANTIEK HANGKLOK en antiek schilderij. Te bezichtigen: Bankwerkersweg 12, tel.: 54180.

BRAUN SAPCENTRIFUGE 220V (nieuw) f.60,-; Moulinex electr. gourmetstel voor 6 pers. f.60,-; kampeerbedje f.35,-; Amerikaanse autostoel met vacht f.50,-; nieuwe driewieler f.50,-, tel.: 74388.

WEGENS VERTREK: planten in stenen potten; wollen vloerkleed; Erres volaut. wasmachine 220V; airco's; surfplank; gordijnen; lampen; eiken bielzen tafel; eiken spiegel; speelgoed; huish. art. etc. Porch sale zondag 1 dec. 11-6 uur: Rooseveltweg 377 (t.o. Geoffrey's Gym), tel.: 81073.

1 BEIGE CORDUROY bank + l.bruine fauteuil, f.225,-, tel.: 79323.

EEN SPLINTERNIEUW inbouw fornuis, f.325,-, tel.: 70740.

WEGENS VERTREK: Volkswagen Kever 1300 1975, tel.: 54253.

1 APPARTEMENT. Inl.: Polluxweg 4.

PORCHLIGSTOEL MET matras f.95,-; platenspeler Philips f.75,-; tafeltennis- tafel Heemkerk compleet f.225,-. Alles zo goed als nieuw, tel.: 73162.

MAZDA 929, BJ. '83, full equipped; Mitsubishi Cordia, bj. '84; 3-in-1 stereoset + 2 speakers f.250,-; vloerkleed, bruin, 180x180 f.50,-; Redwood porchset f.350,-; bankstel f.350,-; porchset (metaal) f.350,-; televisietafel f.50,-; bedden f.100,-; heavy duty B&D, 7 1/4 cirkelzaag à f.250,-, tel.: 625251 na 17.00 uur.

ALLES MOET nú weg: pronkkastje in houtfineer f.75,-; blender + (koffie)molen f.75,-; koffiezet- apparaat f.35,-; electr. friteuse f.25,-; electr. fritessnijder f.55,-; Ricoh camera f.175,-; föhn f.20,-; 1.5 gal. hogedrukspuit f.25,-; rupstrekschaar op 4m. lange stok f.15,-; tuinplanten v.a. f.1.50; 1/2 prijs op klein gereedschap, klein huish./keukenart. en tijdschriften. Zaterdag 30 november van 9-14 uur: Barentszlaan 14, tel.: 73869.

ANTIEK GEVERFD houten beeld, 1.45m. hoog f.750,-; Balinees beeldje 52cm hoog f.150,-; Au-Bain-Marie stainless steel f.350,-; div. schilderijen van f.10,- tot f.175,-. Barentszlaan 14, tel.: 73869.

BABY- LEDIKANT met matras f.150,-; box met kleed f.75,-; babybad met auto- zitstoel f.45,-; commode met hang- en legkast f.150,-; houten bureau f.130,-. Cur. antiek liefhebbers: schitterend mahonie- houten bed n.o.t.k., ronde mahonie- houten eettafel n.o.t.k. Ala Blancaweg 47.

AUTO TOYOTA Starlet, i.z.g.s.; Datsun Stanza z.g.a.n.; 1 bamboeset, tel.: 75476.

DUITSE HERDER- puppies (ras), 7 weken, ontwormd, ingeënt, tel.: 87004.

WEGENS VERTREK: portable videoset (Quasar) f.800,- (geschikt om mee opname te maken, goed voor hobbiest); tuneramplifier (Sansui) f.175,-; portable vacuumcleaner (GE) f.65,-; 6 gebloemde strandstoelen à f.20,-; 1 blauwzeildoek strandstoelen à f.15,-; 2 strandstoelen (strecher model) à f.35,-; stapelbed + matrassen f.250,-; staande fan (Cetron) f.30,-; girasador f.20,-; handsnijmachine f.20,-; kinderboekenkastje f.15,-; driehoektafeltje f.7,50; 2 kinder- muurlampen (Roodkapje en Klein Duimpje) à f.15,-; 2 paar rolschaatsen à f.10,-; windbuks f.50,-; porc. theeservies (6 pers., ontbreekt melkkannetje) f.30,-; 2 Chinese schilderijen (parelmoer) à f.85,-; pockets (veel jongensboeken z.g.a.n.) à f.0,50, Tamanacostraat 36, tel.: 79661.

1 ZITKAMERSET NAf.500,-; 1 slaapkamerset NAf.700,-; 2 kinderwagens NAf.75,-; 1 orgel •Bon Tempi• NAf.1.100,-; 1 auto- tevens eetstoel NAf.75,-; 1 auto Toyota Station 1972 NAf.1.500,-, tel.: 615161 na 17.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLLEDIG GEM. huis, inclusief electriciteit, voor 6 weken beginnend dec. 7. Voor inform. tel.: 54799/616293.

GEMEUBILEERDE 2-slaapkamer- woning van 7 dec. t/m 31 mei, huur f.500,- p.m., vooruit te betalen. Inl. tel.: 79108.

GEM. HUIS met zwembad, voor de periode van 2 à 3 mnd., tel.: 78298.

VOLLEDIG GEMEUBILEERD appartement, f.500,- per mnd., excl. utiliteiten, Fokkerweg 7, tel.: 54311.

MOOI GEMEUBILEERDE kamer. Te bevragen: Frederikstraat 128.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSKA hende pa hasi trabao di kas ku eksperiensia i ku sa kushina, tel.: 79974 despues di 7'or anochi.

DIVERSEN CURACAO

GOED TEHUIS gezocht voor gesteriliseerd zw/w poesje; gecastreerde kat; gesteriliseerde zwarte kunuku- hond (erg waaks). Tevens Doberman, 6 jr. oud, Abrahamsz A152.

DIVERSEN BONAIRE

WONINGRUIL GEVRAAGD op Bonaire in de Kerstvakantie. Fam. Spong, Binnenweg 3, Curaçao, tel.: 87004.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

PORCH SALE o.a. grote vogelkooi; aquarium; bar; tafel. Zaterdag van 9.00-13.00 uur: Sabana Liber 17.

BOEKENKAST; tuinstoelen; medicijnkast; stereo- meubel; eenpersoonsbed; tweepersoonsbed met matras; bureau; salontafel; antieke linnenkast; stereo- installatie incl., boxen; vloerkleed; peuter- schommelstoel; kruidenrek; div. grammofoon- platen; staande schemerlamp; airconditioning, Sab. Liber 66A.

HOBY CAT 14 (Catamaran); Holl. leren bankstel; grote eettafel en 6 stoelen (hout); rond wollen kleed; Dual platenspeler, Noord Cura Cabai 148, tel.: 48416.

PIANO f.1.500,-; Philips kleuren televisie f.500,-; ijskast f.75,- dressoir f.75,-, financiering mogelijk, tel.: 45807.

LADA 1200, rood, bwj. '80, f.1.195,-, tel.: 28742.

WEGENS VERTREK: 2-persoonsbed met nachtkastjes en toilettafel f.650,-; fauteuil f.125,-; 2 zits leren manou- bank f.1.250,-; mixer f.25,-; bielzen salontafel f.500,-, Schumanstraat 4, tel.: 23044.

SUBARU STATION '81, in prima staat, voor slechts NAf.5.000,-; Lada; surfplank; geluids- installatie; foto- apparatuur, Sabana Liber 17, tel.: 27485.

SIDE-BY-SIDE koelkast White W. f.895,-; Pioneer tuner f.135,-; Pioneer versterker f.255,-; Teac cassette- deck f.235,-; Dual draaitafel f.215,-; Infinite boxen f.325,-; stereoset compleet f.1.125,-; zuigelingenweegschaal f.50,-; mixer f.50,-; compleet huisalarm f.275,-; trafo 1000 Watt in gezekerde kast f.79,50; kinder- autostoel, 3 standen, f.125,-, Rondweg 99, tel.: 31039.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

KAS, 3 kamber, 2 baño, f.575,- pa luna, tel.: 25953.

WOONHUIS: 3 slaapkamers, Emmastraat 70 (hoek Emmastraat/Sta. Helenastraat), huur f.700,-, tel.: 23114/31381.

Toekomstige president Honduras, voorstander van Contadora:

Latijnsamerikaanse schuldenlanden moeten als één blok gaan opereren

TEGUCIGALPA — De vorming van een Latijnsamerikaans blok om een oplossing te bereiken voor het schuldenvraagstuk is een der plannen van de vermoedelijke nieuwe president van Honduras, Jose Azcona Hoyo. Hij staat vierkant achter de pogingen van de Contadora-groep om vrede te bewerkstelligen in Midden Amerika maar is ook voor voortzetting van de militaire oefeningen met de Verenigde Staten.

Terwijl de onzekerheid in Honduras nog voortduurt wie nu eigenlijk de verkiezingen heeft gewonnen treedt Azcona Hoyo al min of meer op als de toekomstige president en geeft her en der zijn opvattingen weer over nationale en internationale problemen en over zijn plannen om daaraan iets te gaan doen na zijn installatie op 27 januari 1986. Hoewel hij minder stemmen heeft gekregen dan zijn naaste concurrent op de weg naar het presidentiele paleis in Tegucigalpa, Rafael Leonardo Callejas, wordt hij zo goed als zeker de nieuwe eerste burger van Honduras, omdat zijn Liberale partij de verkiezingen heeft gewonnen. Op een persconferentie toonde Azcona Hoyo zich voorstander van het voortzetten van de gezamenlijke manoeuvres met de Verenigde Staten in Honduras. Met de VS wil hij goede relaties blijven aanhouden, wat tot uitdrukking kan komen in deze gezamenlijke militaire oefeningen. Maar dit dan wel zodanig beperkt dat deze oefeningen geen dreigend karakter krijgen voor onze bevolking. De VS moeten onze souvereiniteit respecteren en het leger daarvan moet op rationele wijze optreden waaruit respect blijkt voor onze waardigheid als Hondurezen, zo liet hij Washington weten. Het doorgaan der oefeningen verbaasde niemand omdat hij bekend staat als pro- Amerikaans. Deze oefeningen van duizenden Amerikaanse en Hondurese soldaten gaan uit van de veronderstelling van een vijandig Nicaragua en spelen zich dan ook af aan de grens met Nicaragua of voor de kust van dit land af. Maar ondanks zijn stellingname in deze zaak legde Azcona Hoyo er wel de nadruk op dat hij voorstander is van een vreedzame oplossing van het Middenamerikaanse probleem oftewel de kwestie-Nicaragua.

Hij verklaarde zich daarom voorstander van het Contadora-streven. Zijn regering zal dit dan ook volledig ondersteunen. Hij hoopt dat de inzet van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela succes oplevert. De spanning in Midden Amerika zal echter pas verdwijnen wanneer de Sovjet Unie ophoudt met zijn steun aan de Nicaraguaanse bewapeningswedloop en wanneer de Sandinistische regering zich losmaakt uit het Oostblok. Het loslaten van het Westelijk verband door Managua door zich over te geven aan het Oostblok heeft volgens Azcona Hoyo een ernstig conflict doen ontstaan in deze regio.

Hij is voorstander van een globale oplossing van de conflicten welke voortkomen uit ideologische geschillen welke er in Midden Amerika bestaan. Dit moet geleidelijk aan gebeuren, want we kunnen ons niet onttrekken aan de problemen tussen El Salvador en Nicaragua, zegt hij. Want wij liggen daar als Honduras tussen. Azcona Hoyo wilde wel duidelijk maken dat hij voorstander is van een directe dialoog met de regeerders van de buurlanden om vreedzame relaties te onderhouden in het belang van de internationale gemeenschap.

De Liberale winnaar is ook van mening dat de Latijnsamerikaanse landen als één blok naar de beste voorwaarden moeten streven ten aanzien van het enorme schuldenvraagstuk. Dit wat de aflossings- termijnen betreft maar ook met betrekking tot de hoge rentetarieven bij deze schulden. Als de wet van vraag en aanbod de verhoudingen bepaalt tussen de onderontwikkelde landen en de machtige industrie- landen dan is het onontkoombaar dat men naar overlegmechanismen zoekt welke ervan uitgaan dat de wereld eigenlijk steeds kleiner wordt. Daarbij moet voorkomen worden dat onze landen met de dag armer worden terwijl de industrielanden steeds rijker worden. Want we delen met elkaar dezelfde planeet, zei hij.

Dat hij voorstander is van blokvorming op dit gebied wil niet zeggen dat Azcona Hoyo het eens is met de Cubaanse president Fidel Castro die Latijns Amerika aangespoord heeft het nakomen van de verplichtingen in verband met zijn buitenlandse schuld op zijn beloop te laten. Voor heel Latijns Amerika en het Caribisch gebied komt deze schuld uit op meer dan 360 miljard dollar. Voor de Middenamerikaanse landen is het totaal achttien miljard dollar. De toekomstige president wil op dit gebied dus geen bondgenootschap aangaan met Castro. Met Cuba hebben we trouwens geen relaties, merkte Azcona Hoyo en passant op.

Lusinchi: goed nieuws op komst voor arbeiders

CARACAS — President Jaime Lusinchi heeft de Venezolaanse arbeiders «goed nieuws» in het vooruitzicht gesteld, maar voegde er onmiddellijk aan toe dat men daarbij niet moet denken aan een algemene loonronde. Een dergelijke loonronde zou de economie van Venezuela in gevaar brengen omdat hij inflatievermeerderend werkt, aldus de president. Lusinchi zei dat «we ervan overtuigd zijn dat we een voortgaande verslechtering van het reele inkomen van het Venezolaanse gezin moeten voorkomen». Maar dit mag niet gaan ten koste van de economie in zijn algemeenheid. De Venezolaanse president zei dit in zijn toespraak tot vakbondsleiders van het grootste Venezolaanse vakverbond CTV, welk kader nauw verwant is met de regeringspartij van Lusinchi, Accion Democratica. Volgens de president zullen de Venezolaanse arbeiders «een gelukkig jaareinde hebben». In de twee jaren van AD- bewind is het de Venezolaanse arbeider niet voor de wind gegaan.

BRASILIA — De Braziliaanse Centrale bank heeft bekend gemaakt dat men geen garantie heeft gegeven ten aanzien van de leningen op lange termijn van de drie door de overheid gesloten Braziliaanse banken. Daartoe behoren twee van de grootste bankinstellingen van het land. De Centrale bank doelde hierbij op langlopende leningen van de internationale banken aan de drie gesloten particuliere banken. De drie banken hadden in totaal vierhonderd miljoen dollar aan langlopende leningen.











Remitido

Curaçao lanta para!

AWE TA NET ocho dia ku nos a bai elekshon pa skohe nos representantenan di pueblo den nos parlamento. Mi kier felisitá nan tur ku a keda eligí, deseando pa nan tur bendishon di Dios i forsa mental i korporal den ejekushon di nan funshon. Tur kos bon!

Awor ban tende: Di diferente angulo mi a tende ku ta mihó no bisa nada awor aki ainda i warda un ratu mira, pero mi ta di opinion ku makaku su wowo ta hundu i e mester jora tempran. Sino kiko ta pasa, aki ratu nos ta tende atrobe: "t'e sistema i mester kambia e sistema". Semper ta ser bisá ku bo mester bai vota pa bo tin bos. Wel, mi a bai vota, pues mi ta konsiderá mi mes di tin e derecho di papia i opina. Pa medio di e karta aki mi kier trese dilanti bon kla mi punta di bista, sperando ku e lo haña oído serka esnan ku a ser elegí, di tur partido sin eksepshon, i akogida serka tur e sobra yunan di Kòrsou — esnan ku a bai vota i esnan ku no a bai vota, i ku mi ta konvensí ku lo bai vota un dia. E momento a yega pa yunan di Kòrsou, lanta para i bisa kiko nos kier. Bon kla, i firme, pa nos politikonan tende i tene kuenta kuné. Nos mester stòp di gruña esaki i gruña esaya i papia kla kla, pa nos politikonan sa kiko nos kier i ku nos komo pueblo ta pará manera un blòki, sea ku nan of kontra nan.

Ta mi opinion firme, ku si na e momentonan aki kier fòrma un gobièrno sentral, den kual e mayoria di Kòrsou no ta representá, e preparashon p'esei mester sosodé kualkier otro kaminda, pero no riba e pida baranki aki. I, si akaso e gobièrno anteriormenté menshoná mes wordu formá, e mester keda establesé su sede (zetel) riba kualkier di e otro kuater islanan òf riba Klein Bonaire. «After all» tur hende tin e derecho sagrado di uni nan mes, manera nan kier, pero no «over our dead bodies». Ta na unda b'a tende ku bo ta hür kamber ku un hende den bo kas, anto e ta larga kambia bo slòt di porta dilanti sin dunabo un yabi. Esei gewoonweg si no por!!!

Nos mester lanta para, bai Hato, bai topa e hendenan aki ora nan yega, i bisanan na un manera, pasifiko i masha nechi, pasombra ta hende nechi nos ta — pero nada otro si — ku nan ta masha welkom tur dia i tur ora pa bin keiru, pa bin pasa bon, dal bitter i hasi kiko ku nan kier, pero forma gobièrno sin nos mayoria, esei si mester sosodé otro kaminda.

Mi kier pa tur hende komprendemi bon bon ku entre nos pueblonan ta eksistí un union i esey mester keda eksistí te na morto, sin mas. Pero dor di e lokual ku ta vislumbrando na firmamento esta e formamento di grupo of blòki kon ku nan kier yamél'é lo kaba ku e union aki, ora Kòrsou un biaha mas mester bai sufri a kosto di eksigensia di otro. Awe den 1985 esey nos por mas. Si den pasado resien, konstantemente sierto partidonan tabatin kritika fuerte kontra di e hecho ku nos gobièrno sentral tabata gobèrná a base di un mayoria formá pa hopi minoria ku tabata yama nan mes independiente, awor nan mes no por bai koperá pa alkansá mes un kos. Esey lo ta peor ainda. Unda lemanan manera: "Kòrsou mester keda Kòrsou" a keda? Of akaso t'asina Kòrsou mester keda Kòrsou?

Yunan di Kòrsou mester habri nan boka awor, pa tur hende sa kiko ta kiko. Nos komo pueblo mester tuma un posishon firme! Kòrsou mester bisa kiko e kier, «not by chance, but by choice», es desir, no pa kasualidat pero pa desishon. Den tempu di guera un pueblo mester uni su mes pa enfrentá enemigo. Akaso ainda nos no ta den tempu di guera? Nan ta bisa nos ku no, no tin blòki, no tin grupo, no tin nada, pero nos mester kere nan i larga nan kwe tera? Kòrda ku guera avisá no sa kwe tera!

Kòrsou lanta para!!! Mi ta spera ku e karta aki lo haña e atenshon rekerí i ku yunan di Kòrsou lo reakshoná riba dje, den korant, via radio òf na televishon.

GEORGE B.D. CURIEL

P.S.: Esaki no ta un aviso politiko pagá, pero un opinion sinsero kompartí.

BEKENDMAKING

De Plv. Direkteur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat de formulieren voor een Rijksstudietoelage (zgn. Rijks-Groningen) voor het schooljaar 1986/1987 verkrijgbaar zijn:

op Curaçao	:	het Departement van Onderwijs Afd. Curaçao Santa Rosa 48
op Aruba	:	het Departement van Onderwijs Afd. Aruba Frankrijkstraat 3
op Bonaire	:	het Departement van Onderwijs Afd. Bonaire Generaal Manuel Piarstraat 9
op Sint Maarten	:	het Departement van Onderwijs Afd. Bovenwindse Eilanden Backstreet

De formulieren dienen volledig ingevuld vóór 1 maart 1986 op vermelde afdelingen te worden ingeleverd.

OPMERKING

Overtocht- en uitrustingskosten worden uitsluitend verstrekt voor opleidingen waarvoor een duidelijke behoefte bestaat en die niet op de Nederlandse Antillen gevolgd kunnen worden.

De Plv. Direkteur van het
DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

HERHAALDE OPROEP

Het Bestuur van de

Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curaçao

vraagt voor het schooljaar 1986 - 1987:

a. **Onderwijzers(essen) basisonderwijs**
b. **Vakleerkracht handwerken basisonderwijs**
c. **L.O.M. leerkracht**
d. **Losse invallers(sters) (voor direkt)**

Specifieke eisen:

funktie a.: voll. bev. ohoerw. akte met aantek. j + prot. chr. godsd. diploma of bereid zijn hiervoor bijgeschoold te worden indien in het verleden daartoe de mogelijkheid niet bestond
funktie b.: ond. akte met L.O. Handwerken of alleen L.O. handwerken met ond. ervaring
funktie c.: voll. bev. ond. akte met ... studerend
funktie d.: ond. akte of voll. bev. ond. akte.

Algemene eisen:

— bij voorkeur onderwijservaring; zij die dit jaar afstuderen van de Pedagogische Akademie te Curaçao met een prot. chr. godsd. diploma worden verzocht ook te solliciteren
— lid zijn van één der protestantse kerken en ... zijn.

N.B. overname van vaste dienst behoort ook tot de ...

Sollicitatie met uitgebreide curriculum vitae, copieën diploma's, referenties, opgave godsdienst, tel. nr., te richten aan het Bestuur Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs, Postbus 3555, alhier, vóór 8 december 1985.

Inlichtingen: ... Drs. A.M. Samson, tel.: 78179/7444

Het Bestuur van de

Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curaçao

vraagt voor het schooljaar 1986 - 1987:

a. **leraar(es) Handelskennis (MAVO / ETAO)**
b. **losse invallers MAVO**
c. **leraar Lichamelijke Opv. + A.V.O.**

Specifieke eisen:

funktie a.: — voll. bev. ond. akte met L.O. Handelskennis of lerarenopleiding
funktie b.: — bevoegdheid voor één of meer vakken van de MAVO
funktie c.: — voll. bev. ond. akte + L.O. of M.O. Lichamelijke opv.

Algemene eisen:

— bij voorkeur onderwijservaring in ...
— lid van één der protestantse kerken ...

Sollicitaties vóór 8 december ... Postbus 3555, met uitgebreide curriculum vitae, ... referenties en vermelding van evt. tel. nr.

Inlichtingen: de heer C.D. Vos, telf.: 54850 (funktie a.)
de heer Drs. A.M. Samson, tel.: 78179/7444 ...
de heer R.J. van Breugel, tel.: 73086 (funktie c.)

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

RADIOTON (**29 november**): 19.00-24.00 uur voor Beukenboom-stichting lokale radiostation Voz di Bonaire.

OPENBARE LEESZAAL (**30 november**): gelegenheid om zich op te geven voor de kindermiddagen op 3 en 4 december as.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

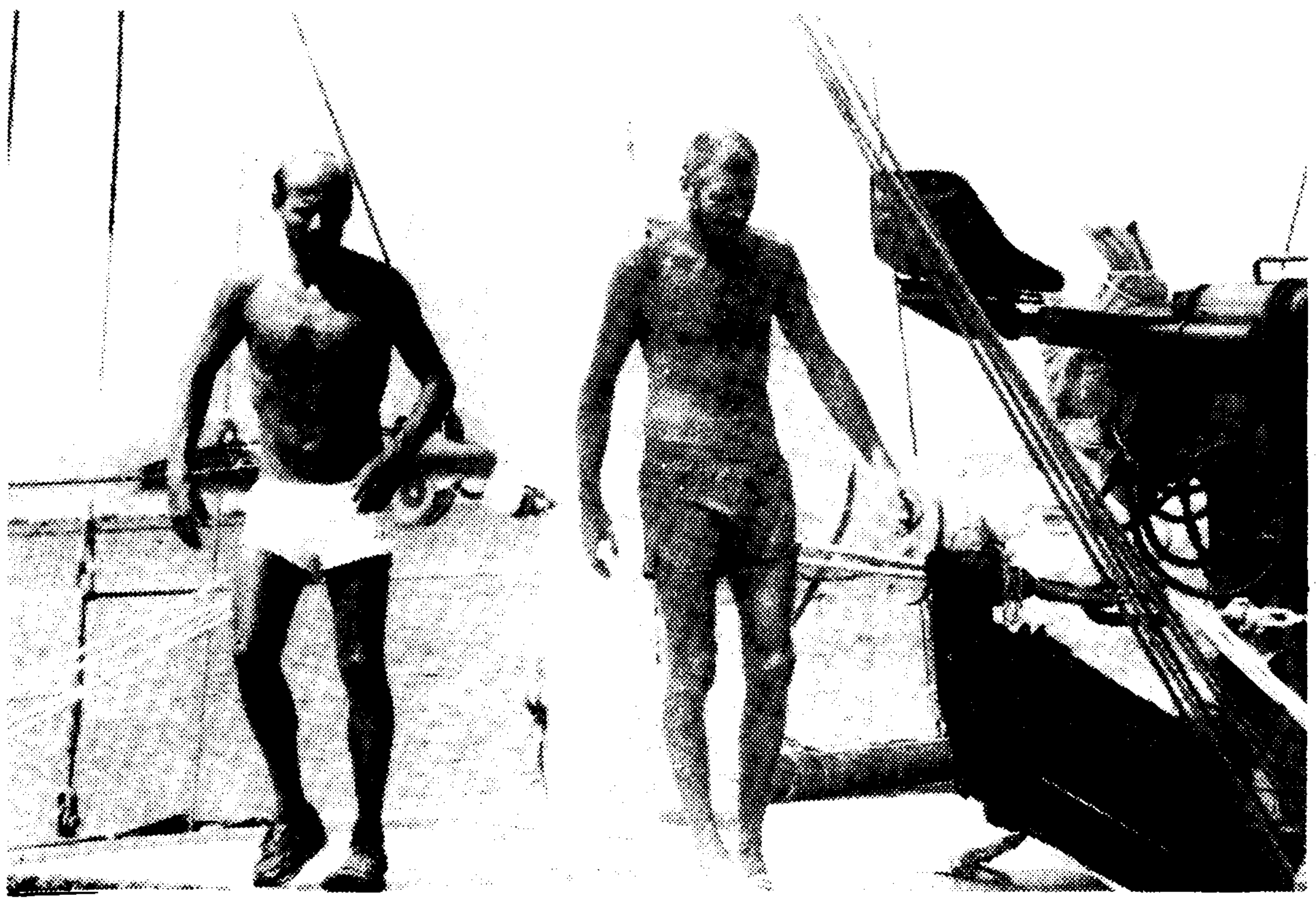
KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Sarney gaat kabinet Brazilië hervormen

BRASILIA — President Jose Sarney zal uiterlijk februari zijn regeringsploeg hervormen en zijn beleid aan de situatie aanpassen. Doel daarvan is tot een beter evenwicht te komen tussen de partijen welke aan de macht zijn, waarbij aan ministers in het kabinet de mogelijkheid wordt geboden zich kandidaat te stellen voor de congres- verkiezingen in november 1986.

Volgens de Braziliaanse pers moet het hele kabinet uiterlijk 15 februari zijn ontslag aanbieden om president Sarney de gelegenheid te bieden zijn plannen door te voeren ten aanzien van een nieuwe opzet van de regeringsploeg. De chef van het burgerlijke kabinet van de president, Jose Hugo Castello Branco, zei echter dat het beschikbaar stellen van de portefeuilles op basis van vrijwilligheid gebeurt door de bewindslieden. In de Braziliaanse pers weet men al te melden dat de militaire bewindslieden op hun post blijven. Dit is ook het geval met de minister die aan het economisch- financiele beleid leiding geven. De nog niet zo lang minister zijnde Dilson Funaro blijft bijvoorbeeld aan. Samen met zijn collega op Planning Joao Sayad en de directeur van de Centrale bank is hij bezig te werken aan een uitweg uit het enorme schuldenprobleem van Brazilie dat meer dan honderd miljard dollar bedraagt.

Het nu zittende kabinet werd gevormd door de overleden gekozen president Tancredo Neves, kort voor hij zijn functie zou gaan aanvaarden, wat hem echter door een dodelijke ziekte onmogelijk werd gemaakt. Daarmee kwam Jose Sarney die vicepresident was, als president op het toneel. Zijn aanblijven als zodanig moet door de grondwetgevende nationale vergadering bevestigd worden welke in 1987 met zijn zitting begint. Op dit kabinet drukt de Partij Braziliaanse democratische beweging PMDB duidelijk zijn stempel. Coalitiegenoot is de Liberale partij waarvan Sarney deel uitmaakt. Bij de onlangs gehouden gemeentelijke verkiezingen kwamen de beide regerings- partijen niet slecht uit de bus, maar de PMDB verloor wel in de uiterst belangrijke stad Sao Paolo, wat ervaren werd als een verzwakking van zijn positie. De nieuwe samenstelling van het kabinet zal dit evenwicht moeten gaan weerspiegelen, zo menen waarnemers. Hierbij speelt ook mee dat verschillende ministers zich kandidaat willen stellen bij de algemene verkiezingen over een jaar voor de grondwetgevende vergadering welke een nieuwe grondwet moet gaan opstellen. Een der punten daarbij is de duur van het presidentschap van Sarney en het vaststellen van de datum voor de volgende directe presidentskeuze.



KRALENDIJK — Donderdagmorgen arriveerde het bergingsschip Nevanco in de haven van Bonaire. Aan boord onder andere schipper Jitse Grondsma en de mede opvarende van het gestrande vlot Schweigmann (links) een broer van Guus Schweigmann schipper van de Sterke Yerke en momenteel loods op Bonaire.

Eis: verdwijning chefs

Politie rebelleert in Barquisemeto

BARQUISEMETO — Aan een muiterij bij de politie van de Venezolaanse stad Barquisemeto hebben ongeveer vierhonderd agenten deelgenomen. Gedurende de vijf uur hebben zij de centrale post van hun kazerne bezet gehouden totdat er van hogerhand werd geinformeerd naar hun problemen. Het waren agenten van de patrouilledienst die in verzet kwamen tegen wat zij omschrijven als excessieve disciplinaire maatregelen en tegen de extreme kazerne- omstandigheden. Toen een vertegenwoordiger van de gouverneur van de staat en generaal Espinoza Tapia van de Guardia Nacional ter plaatse verschenen schortten de rebellerende agenten hun actie op. Zij stelden daarbij wel de eis dat er geen repressailles zouden worden genomen. De ontevreden agenten willen de overplaatsing van de politieleiding van Barquisemeto en wel van commandant kolonel Carlos Amaury Mendez Robles, van de adjunct-commandant majoor Jose Rafael Cortes Yajure en van de personeelschef majoor Victor Herandez Saavedra. Van officiele zijde zei men dat er amper vijftig politiemannen aan de actie deelnamen.

Venezuela en Mexico passen prijs aan van olie (producten)

CARACAS/MEXICOSTAD — Venezuela gaat de prijzen van enige olie- producten aanpassen. Mexico heeft een verhoging van zijn olieprijs aangekondigd.

Minister Arturo Hernandez Crisanti van Energie en Mijnzaken in Venezuela maakte bekend dat de aanpassing van de prijzen van enige olieproducten voor de deur staat. Het gaat om olie voor verwarmings- installaties en alle producten waar in de de koude tijd meer vraag naar is in de industrielanden. De aanpassing gebeurt overeenkomstig de markt- situatie, zo werd officieel meegedeeld. Het is de derde prijsverhoging voor een aantal olieproducten van Venezuela.

De belangrijkste olieleverancier van de Verenigde Staten, Mexico, gaat de prijs van zijn lichte Istmus- olie verhogen welke doorgaans wordt gebruikt voor de vervaardiging van benzine en andere brandstoffen. De gemiddelde prijsverhoging ligt rond de 76 dollarcent per vat. De prijs voor de Mexicaanse zware olie blijft gehandhaafd. De nieuwe prijzen gaan per 1 december in. De Istmus- olie gaat nu 28,35 dollar per vat kosten voor de klanten op het Amerikaanse continent. Voor de klanten in het Verre Oosten gaat hij 27,45 dollar kosten en voor de Europese klanten 27,60 dollar. In november verhoogde Mexico zijn olieprijzen al een keer. Eerder dit jaar verlaagde het zijn prijzen.

BUENOS AIRES — De in oktober ingestelde staat van beleg in Argentinie wordt waarschijnlijk volgende week al opgeheven. De afkondiging vlak voor de verkiezingen gebeurde naar aanleiding van een aantal bomaanslagen. Deze werden door de regering van president Raul Alfonsin toegeschreven aan aanhangers van het voorbije militaire bewind. Het vermoeden bestond overigens dat Alfonsin de zaak wat opblies met het oog op de verkiezingen. De afkondiging gebeurde voor twee maanden.

Beleid van BC is afgewezen door meerderheid

Ellis niet ontevreden met verkiezingsuitslag

KRALENDIJK — Hoewel de Union Patriotico Bonairiano (UPB) bij de laatste verkiezingen voor de Staten op het nippertje de winst niet heeft kunnen binnenhalen, blijkt partijleider Rudy Ellis toch tevreden met het vertrouwen dat het kiezersvolk in de groene partij heeft gesteld. Wel niet de meerderheid, aldus Ellis maar een duidelijk bewijs dat met 2153 stemmen de UPB zich als een van de twee partijen wist te consolideren.

Het stemt ex- minister Rudy Ellis trouwens ook tevreden om dit maal weer de meeste persoonlijke stemmen van alle politici te hebben behaald. Opvallend is wel, aldus Ellis, dat de drie oppositiepartijen — UPB, POB en PAN — tezamen 2860 stemmen hebben behaald en dat betekent volgens Ellis dat de bevolking toch niet geheel tevreden is met het beleid van de eilands- bestuur van de PDB. Het merendeel van de kiezers heeft dus de PDB afgewezen aldus Ellis, maar dat betekent ook, dat het BC eigenlijk niet meer kan bogen op het vertrouwen van de bevolking. Volgens Ellis is de campagnetijd een periode, waarin het een en ander wel eens uit zijn verband wordt getrokken.

Dat is een gegeven aldus de exminister, maar Ellis blijkt wel verstoord over de lage insinuaties die er van de zijde van de PDB zijn gelanceerd in de richting van de UPB. Is het niet opvallend, aldus partijleider Rudy Ellis dat nog geen zeven dagen na de verkiezingen plotseling de salarissen compleet en totaal uitbetaald kunnen worden. Dit roept vragen op, aldus de exminister van Ontwikkelings- samenwerking: waarom moest er eerst op de scholen een staking worden uitgeroepen waardoor leerkrachten en leerlingen aanzienlijk werden geschaad? Daaruit valt volgens Ellis maar één conclusie te trekken en de partijleider vermoedt dan ook een politiek spel ten kosten van de UPB en de Centrale regering. Dit, aldus Rudy Ellis is ten ene male te veroordelen.

Terugkomende op de laatste verkiezingen blijkt Ellis de toekomst allerminst somber in te zien. Juist de interne moeilijkheden bij de UPB juist voor het begin van de verkiezingen blijken niet catastrofaal geweest te zijn, maar Ellis is er zich wel van bewust dat indien bepaalde personen geen misbruik hadden gemaakt van het vertrouwen van de UPB, dat de verkiezingen volledig in het voordeel van de UPB zouden zijn afgesloten. De verkiezingen hebben wel geleerd, aldus Ellis dat er een nog sterkere oppositie in de eilandsraad zal worden gevoerd om vooral te zorgen dat de belangen van Bonaire en zijn bevolking veilig worden gesteld.

Goed kloppend

MARSEILLE — De 64- jarige Emmanuel Virtria vierde dezer dagen de zeventiende verjaardag van de operatie waarbij hem een donor- hart werd ingeplant. Hij vertelde dat zijn hart nog steeds loopt met de precisie van een horloge. Hij kreeg inderijd het hart van een twintigjarige marine- kadet Pierre Ponson die bij een verkeersongeluk om het leven was gekomen. De operatie werd verricht onder leiding van dr Edmond Henry die eerder aan een hartaanval is overleden. Vitria schrijft het succes van de transplantatie toe aan het prachtige werk van het team artsen indertijd dat de operatie uitvoerde en ook aan het feit dat het donor- hart zo goed met zijn lichaam klopte, dat het is blijven kloppen.

Nevanco aangekomen op Bonaire

Berging van Sterke Yerke kan in 2e helft december gebeuren

KRALENDIJK — Het Friese expeditieschip Nevanco is aangekomen op Bonaire. Omstreeks half tien donderdagochtend voer de 35 meter lange en knal oranje geverfde motorlogger de baai van Kralendijk in en meerde onder veel bekijks af aan de oude pier. Zoals de Amigoe al eerder berichtte zullen in de maand december opnieuw pogingen worden ondernomen om het vlot Sterke Yerke III te bergen.

Dit Friese zeilvlot, bestaande uit vijf stalen perspijpen van 75 cm doorsnede, is zes jaar geleden vergaan ter hoogte van Washikemba, ten oosten van Bonaire. Met bijna letterlijk de haven in zicht strandde het in de nacht van 14 op 15 december 1979 na zesduizend zeemijlen afgelegd te hebben. Op 1 augustus dit jaar was het vlot alleen op zeilen varend de haven van Harlingen uitgevaren. Nu zes jaar later heeft een groep Friezen het snode plan het vlot te bergen, te repareren en via Curaçao, New York terug te zeilen naar Nederland.

Fase 1 van dit plan was met veel tamtam het idee in Nederland te lanceren en met een eigen vaartuig de reis te maken naar Bonaire. Donderdagochtend kwam aan deze fase een einde toen de Nevanco onder loodsaanwijzingen van loods Schweigmann, nota- bene de ex- schipper van het Friese vlot, afmeerde in Kralendijk. Deze keer volbracht hij zijn taak heel wat beter.

Vragend naar de toch wel verrassend snelle overtocht, antwoordde schipper Jitse Grondsma: "De reis was een makkie. Zowel de Golf van Biscaye als de Atlantische Oceaan was een vlak zeetje. Er was opvallend weinig wind. Van een straffe passaat weinig gemerkt".

De Nevanco is op 1 oktober uit Leeuwarden vertrokken en via Gran Canaria, waar een stop van twee weken genomen werd, naar Barbados gevaren. Daar vernam de bemanning van enkele andere zeezeilers dat de Nevanco te weinig aan wind had, zij aan veelvoud hadden ondervonden, toen orkaan Kate overtrok. De tocht is dan ook grotendeels op de motor volbracht omdat het expeditieschip gebonden was aan de datum 1 december. De coördinator van het project, Henk van Dam, zegt hierover: "Uit berichten van Bonaire wisten we dat, wilden we een kans van slagen voor het bergen hebben, dat we dan voor de maand december op Bonaire moesten zijn. Ik hoor nu dat we eigenlijk al te laat zijn gezien de westen-wind enkele weken terug". Volgens de groep Friezen treedt nu fase twee in werking en dat betekent het vlot Sterke Yerke III boven water te halen.

De lokatie en de toestand waarin het vlot zich bevindt zijn bekend. Guus Schweigmann heeft reeds een video- tape van het vlot op 150 voet diepte naar Nederland gestuurd. De stichting Sterke Yerke zal met deze tape het bergingsbedrijf Smit Tak International van de gewenste informatie voorzien opdat een passend bergingsplan gemaakt kan worden. Ondertussen worden op Bonaire ook de nodige voorbereidingen getroffen en de verwachtingen zijn dat de berging in de tweede helft van december zal plaatsvinden. Fase 3 zal dan de reparatie en de uitrusting van het vlot Sterke Yerke III zijn voor de terugreis, terwijl fase vier de feitelijke terugreis zal zijn.

Van groot belang voor duiktoerisme

Van Galen brengt decompressietank mee

KRALENDIJK — In de laatste vergadering van de eilandsraad heeft de fractie- leider van de PDB Jopie Abraham er reeds op gewezen, dat er een grotere veiligheid zal moeten worden gegarandeerd aan de duiktoeristen die Bonaire bezoeken. Het afgelopen jaar werd reeds een medicus in de gelegenheid gesteld voldoende ervaringen op te doen met de zogenaamde decompressietank.

Op Bonaire wordt er al sedert 1973 gesproken over de noodzaak van de recompressietank gezien de vele duiken die er rond Bonaire worden gemaakt. In geval van caissonziekte is men verplicht de duiker met een laagvliegend sportvliegtuigje naar Curaçao te vervoeren. Nu zal Bonaire over niet al te lange tijd kunnen beschikken over een eigen decompressietank, maar vooral ook over de daarbij behorende medische begeleiding. De Nederlandse marine die in Den Helder is gevestig, heeft alle medewerking verleend aan de arts om zijn theoretische kennis in de praktijk te toetsen en vervolgens heeft de Koninklijke Marine besloten om een decompressietank aan Bonaire te schenken.

Zaterdag wordt de Van Galen op Bonaire verwacht en aan boord van het schip is de tank die aan het BC aangeboden zal worden. Tijdens het eerste bezoek van het schip dat maandagmorgen rond elf uur op Bonaire zal arriveren zal de tank officieel worden overgedragen aan het BC.

ARICA — Bij het bezoek van president generaal Augusto Pinochet aan de in het noorden van Chili gelegen stad Arica hebben zich ongeregeldheden voorgedaan waarbij twee gewonden vielen. In het centrum van de stad werd betoogd tegen Pinochet, waarbij ook een politieauto werd vernield. Om de betogers uiteen te jagen gebruikte de politie traangas. In deze op ruim tweeduizend kilometer van Santiago gelegen stad werkte Pinochet een programma af met slechts militaire activiteiten.

KRALENDIJK — Het motorschip Nevanco aan de oude pier van Kralendijk. Een motorschip dat door de Friezen is voorzien van drie zeilen. Helaas bleken de vele windstille dagen ook de opvarenden van de Nevanco parten te hebben gespeeld. De uiterst snelle en voorspoedige reis is zeker mede te danken aan het regelmatig gebruik van de motor van het schip.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 29 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.585	2.64	2.70
NED GLD	62.57	63.29	64.09
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	85.44	86.16	86.96
FR FRANCS	22.02	23.12	23.82
DUITSE MARK	70.52	71.24	72.04
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.73	1.03	1.09

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 29 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.94
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.09
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.81
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	110.97
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	103.50
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	103.21

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

TEGUCIGALPA — De Hondurese politie heeft twee mannen aangehouden die verdacht worden van guerrilla- activiteiten. Een van hen is in het ziekenhuis opgenomen nadat hij een zelfmoordpoging had ondernomen. De beide mannen zouden betrokken zijn geweest bij een recente aanslag op de Amerikaanse ambassade in Tegucigalpa. Zij zouden lid zijn geweest van het Revolutionaire volksleger Lorenzo Zalaya. Deze naam verwijst naar de student die werd gedood bij een protestbetoging van middelbare scholieren in 1974.

WEEKEND

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg) Tel 614855

CHILEENS GOURMET RESTAURANT

Wij zijn weer **GEOPEND.**
Onze specials voor vrijdag en zaterdag zijn
Combinación de mariscos
Churrasco.
U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.

GEOPEND: donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

you're welcome at the........ **BELLEVUE**
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchitafel, etc. etc.**
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel.nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera!!

THE QUEEN Apollinaris OF TABLE WATERS
Voor bestellingen Tel.: 88222 - 88333



no meal is complete without a good wine

Fort Nassau
Enjoy the Magnificent Panorama of Curacao from Fort Nassau
International Menu.
Serving only Prime American Meats.
Reservations: Tel. 613450

In verband met verbouwingen is ons
RESTAURANT TIJDELIJK GESLOTEN
Onze excuses voor dit ongemak.

Restaurant **La Bistroëlle**
(achter Promenade Shopping Center)
Tel.: 70408

Je bent lekker wezen stappen, 't is laat en je hebt lekkere trek.
McDonald's
Sta. Maria Drive- Thru
is **IN 'T WEEKEND GEOPEND** op
VRIJDAG EN ZATERDAG TOT 1.00 UUR 'S NACHTS
Denk zaterdag aan onze
BAN YUDA COLOMBIA AKTIE
McDonald's

BG — no meal is complete without a good wine

DENISE'S VIDEOTHEEK
t.o. Henderson Mahaai
Tel.: 75270

openingstijden:
vrijdag, zaterdag en maandag 10.00 uur v.m. - 9.00 uur n.m.
dinsdag, woensdag en donderdag 10.00 uur v.m. - 8.00 uur n.m.

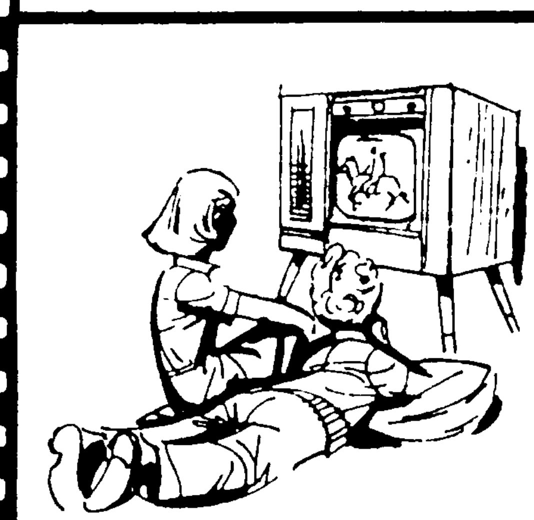
New Releases

1. The River - Drama
2. Amadeus - Drama
3. After the fall of New York - Crime drama
4. Rappin - Musical drama
5. Of the death - Thriller.

Binnenkort opening van Ronde Klip Videotheek

NU OOK PHOTO-FINISHING BINNEN 24 UUR
*****

Bij het ontwikkelen van filmrollen boven de *f*.10,- krijgt U 1 nieuw filmrolletje gratis.



JAVA RESTAURANT
in Hotel Stelaris
de Rouvilleweg 57 - Tel.: 625740
(Ouwe Zeemanshuis)
Gespecialiseerd in uitgebreide
INDONESISCHE RIJSTTAFEL
Nassie goreng gewoon en special
GEOPEND dagelijks:
voor **LUNCH** vanaf 12.00 uur
voor **DINER** vanaf 7-11 uur
'S MAANDAGS GESLOTEN

TRUPIAL INN
Groot Davelaar
Tel.: 78200

Begin your weekend at our Sunset Hour!

FRI.: 6 - 8 uur Happy Hour drinks, half price.
7 - 1 uur Music by Ike Jesurun and the Satellite.

SAT.: 6 - 8 uur Happy Hour.

SUN.: 6 - 8 uur Happy Hour
7 - 12 uur Midnight dancing with Turbo & D.J. Mac In Tosh.

Dine & Dance

BUGS BUNNY
Fast Food Restaurants
Dr. Caprilesweg 1 - Mahaai naast Henderson Centrum Tel.: 70092
BUNNY'S CHICKEN SPECIAL
met **2 stukken kip** volgens ons geheime recept bereid, **french fries** en **salade.**
Prijs: ***f.* 4.50**

no meal is complete without a good wine

RODEO RANCH
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Open now also for LUNCH from Monday till Friday
Open 7 days a week
Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till
Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van Staverenweg 6.

RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA
Tel.: 612606
Elke **Zaterdag** en **Zondagmiddag** tussen **12 en 2 uur:**
„NASI RAMES ISTIMEWA"
bestaande uit 10 verschillende gerechten, inkl. 2 saté's en een koud pilsje van het huis, voor
slechts ***f.* 15,-**
Ook mogelijk om mee te nemen voor
slechts ***f.* 10,-**
zonder pilsje.
Mercuriusstraat 13

Kini Kini Bar
LIBIA
SHOWTIME DAILY AT 11 pm. EXCEPT THU.
Live and DJ dancing music.
- The Penthouse dining room & lounge atop Willemstad. Open Tue. thru Sat. from 7 - 12 am. Dinner from 7 - 11:30 pm. from *f*. 20,-
- Saturday Curaçao Night from 7:30 pm. Local food, buffet & folklore show.
- Sunday delicious B.B.Q. from 1-4 pm. at the pool side area.

Curaçao Plaza Hotel & Casino
Tel.: 612500

BG — no meal is complete without a good wine

maxell

Yuen Tung Restaurant
Castorweg - Tel.: 615487 - 615488
Voor alle soorten **Chinese-** en **Visgerechten** alsmede
Internationale Keuken
voor zowel zakenlunches als familieuitjes, zijn wij iedere dag **geopend** van
11.30 a.m. - 10.30 p.m.
's Maandags **GESLOTEN**

't Oosters Huisje
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
SPECIAAL ZAAK VOOR RIJSTTAFEL ARTIKELEN
heeft weer voor U **Boemboe blokken (kruidenmix),** voor 20 verschillende heerlijke gerechten, **lumpiavellen, petéh bonen** en nog veel meer.
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur 's middags verkrijgbaar:
KLEINE RIJSTTAFEL

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
nú ook op Ser'i Pietermaai - Tel.: 614063
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Open van 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
HAPPY HOUR iedere dag van 4-7 uur.
U bent van harte welkom.

DE FLES
SCHOTTEGATWEG WEST 367
TELEFON 84576
Specialidadnan:
A LA PARILLA DI LOMITO PORKCHOP, FLANKSTEAK I GALINJA.
Tur por wòrdu sirbí ku batata i salada. Tambe por hasi pedido pa bai kune.
HABRI TUR DIA
6'OR P.M.-2'OR A.M.

BOEKHANDEL **SALAS** CURAÇAO - N.A.
Fokkerweg

your friendly guide...

5 FUJI VIDEOCASSETTES VHS T120
géén *f*. 115.00
MAAR
80 GULDEN
Chobolobo Shopping Center Salinja

samsom Curaçao N.V.

Fuji-photofilm heeft de superieure technologi.

DAT ZIET U GELIJK.

